



გოვალ-კვირაშლი საპოლიტიკო და სალიტერატურო განცხადებები

კვირა, 18 ნოემბერი.

1907 წ.

წლიწადი ვიზუალი.

საბოლოო განცხადებები, სამეცნიერო და სალიტერატურო განცხადები

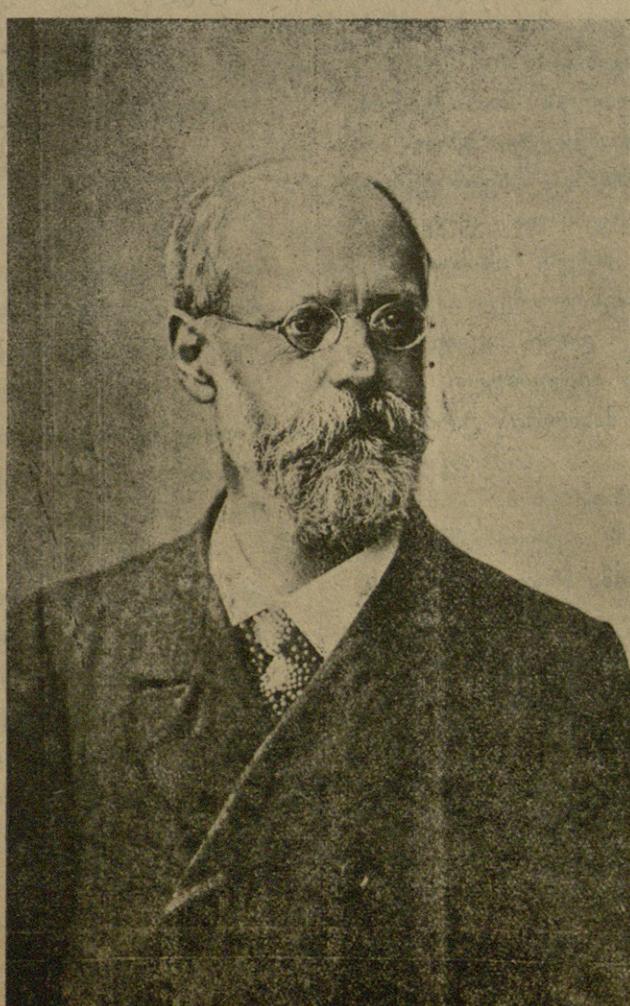
„კიბერი“

ფამილია 1907 წ. 16 საკუმშრიდან, კვირაში ერთხელ.

ერთი წლით ღირს 3 მ., ნახევარი წლით 2 მ., ცალკე № 5 კ. განცხადება — წინა გვერდზე 3 წელი 10 კ. უკანასკნელზე 5 კ. ფოსტის ადრესი: ქუთაის, ქადაგი „ციცარი“. ადრესი:

კაუცი. სახელმწიფო დემა.—ლექსი გ. ლადოშვილისა. — სხვადასხვა ამბები. — მარქსიზმის კრიზისი შვარცისა. — საკვანტო, მათუსალასი. — დეპუტატი ქალები ფინანსების სეიმში თ. გოგოლაშვილის. — კაპიტალისტები დაინაზმენ დათოვით. — ნახული და გაგონილი გრიასი. — მწიგნობრობის გაფრცელების საქმე ქუთაისში, ის. კვიცარიძისა. — საკვირაო შეოლა. — ქალაქის ამბები. — ბათუმის ამბები, ზევარიკესი. — სოფლის ამბები. — წერილები რედაქციის მიმართ.

გარდა კაუცი არის საუკეთესო თანამედროვე უერტიკოსი მეცნიერულ სოციალიზმისა, რა მელიც შექმნეს მარქსიზმა და ენგელსმა. კაუცის აზრს ამა თუ იმ პოლიტიკურ-სოციალურ საკითხის შესახებ ყურს უგდებენ და ინგარიშ უწევენ არა მარტო გერმანიაში, სადაც იგი მოქმედდებს, არამედ ყველა ქვეყნებშიც. მის რეაქტორობით გამოდის ერმანიაში ყოველ-კვირეული უურნალი „Newspaper“ („ახილი დროება“), მეტა სერიოზული შენიერული ორგანო, მომელიც ემსახურება საზოგადოებრივ ცხოვრებისა ნამოყენებულ ათას-ვარ საკითხის ახსნა-გან-



ერთ-ერთი ლიდერი გერმანიის სოც.-დემ. მუშათა პარტიის; მან მიიღო მხურვალე, მონაწილეობა ამ პარტიის ერცურტის პროგრამის შემუშავებაში, რომელიც თითქმის ყველა ქვეყნის სოც.-დემ. პარტიის პროგრამათ გადაიქცა; მავნე დასწერა ცნობილი ერცურტის პროგრამის კომენტარიები ანუ განმარტება. კაუცის ეკუთხნის მრავალი ნაწარმოები, რომელთა შორის შესანიშნავია: „ეკონომიკური მოძღვრება კარლ მარქსისა“, „საზოგადოების ისტორიის მოძრაობიდან“, „იტოგები და პერსპექტივები“, „ანტიბერშტეინი“ და სხვა. კაუცი ჩამომავლობით

၁၂၆၅၉၇၀၇၈၈၈၁။

წარსული კვირაც დუმამ შინაურ მოწესრიგებას, პრეზიდიუმის და კომისიების არჩევის მოანდობა. მაგრამ ამ არჩევნების დროსაც საკმარისათ გამოირკვა მესამე დუმის უმეტესობის ნამდვილი ფიზიონომია.

8 ნოემბერს მოხდა მდივნის ხუთი ამხანაგის
არჩევა. არჩევნებამდი პროგრესიულმა ჯგუფმა წი-
ნადადება შეიტანა, რომ სამართლინიბა მოით-
ხოვს, ოპოზიციას, რომელიც დუმის მესამედს შე-
ადგენს, სეკურტარიატში სამი ადგილი მიეცეს.
სიტყვა „ოპოზიცია“-მ საშინლათ გააბრაზა ბ. ბობ-
რინსკი, რომელმაც სთქვა: არ მესმის, რას ნიშნავს
ჩვენში სიტყვა „ოპოზიცია“. პარლამენტარულ
ქვეყანაში ოპოზიცია ვასაგებია, იგი სამინისტროს
ოპოზიციას ნიშნავს, მაგრამ ჩვენში რის მაქნისია
იგორ? მეტი გულწრფელობა შეუძლებელია. მე-
მარჯვენები უარს ყოფენ პარლამენტარულ მართვე-
ლობას რუსეთში, 17 ოქტომბრის აქცის, თვით-
მცყრობელობის ძველი სახით აღდგენას ცდილო-
ბენ. ს.-დემოკრატების გარდა, რომლებიც არჩევ-
ნებში მონაწილეობას არ იღებდენ, ამ არჩევნებში
არც შრომის ჯგუფს და მათ თანამოაზრეთ მიუ-
ღიათ მონაწილეობა. მდივნის ამხანაგებათ აირჩიეს
ხუთი კაცი, სამი ოპოზიციიდან, მაგრამ კადეტების
ორმა კანდიდატმა უარი განაცხადა მდივნის უმც-
როს ამხანაგის ადგილზე, რადგან კ-დ ბის წინადა-
დება, რომ ერთი მათგანი უფროს თანაშემწეო
დაენიშნათ პრეზიდიუმში გადამწყვეტი ხმით, არ
შეიწყნარეს. კადეტების ამორჩევამაც სეკურტარი-
ატში ბრაზი მორია მემარჯვენებს და კელებოვ-
სკიმ უსაყველურა კადეტებს: „ოქვენ იმ სკამებზე
სხედხართ, რომელზედაც ამ გაზაფხულს მეფის მკვლე-
ლები ისხდენო“. ამ სიტყვებმა დიდი ალიაქთო
გამოიწვია, ასე რომ ორატორი იძულებული შეიქ-
ნა „დაიკარგე, მოშორდი“-ს სახილში ტრიბუნა
დაეტოვებია.

10 ნოემბერს დუმაში სხვადასხვა კომისიების დაარსებაზე იყო ლაპარაკი. მიღებულ იქნა ოქტომბრისტების წინადადება, რომ, სხვა კომისიებს შორის, შედგენილ იქნას საბიუჯეტო კომისია, სახელმწიფოს დაცვის კომისია, რომელიც განიხილავს სამხედრო და საზღვაო მინისტრების კანონ-პროექტებს ახალი ჯავშნოსანთა აუნიების შესახებ. სახალხო საზღვაზე მზრუნველი კომისიის დაარსებამ კამათი გამოიწვია: ზოგი ამტკიცებდა, რომ ხალხის გამოკვების საქმის რეფორმის ადგილი ექნება ადგილობრივ თვითმმართველობის რეფორმების შემდეგ, ზოგი-კი, რომ ეხლავე მოხდეს რე-

თანხა ხალხის გამოკვების საქმეში და საქართველოს მთავრობის მიერ თუ ფულები ისევ გურკოებს ჩატარებას და თუ ადგილობრივ თვითმართველობის ორგანიზაციებს და მთავრობას უკადეს, დამშეულ რუსეთის 22 გუბერნიას — „პეტრეს მოსვლამდის, პავლეს ტყავი გა- აძვრეს“ — ისე მოუხა.

13 ნოემბერს უქვეშევრდომილები აღრესის
ტექსტი განიხილეს. სოც.-დემოკრატები არ დასწ-
რებიან ამ სხდომას. მემარჯვნები თხოულობდენ,
რომ აღრესში ნათქვაში ყოფილიყო ხელმწიფის
თვითმშეფრთხელობაზე, რადგან რუსეთში ასე-
ბობს თვითმშეყრობელობა და არა კონსტიტუციო-
ნური მართვა-გამგეობაო. ოკუმბრისტები სიტყვა
„კონსტიტუციონურის“ ხმარებას ერიდებოდენ. და-
ბოლავდა მით, რომ აღრესში არც თვითმშეყრობე-
ლობა იქნება მოხსენებული და არც კონსტიტუცია.
აღრესში იქნება უბრალო სალაში ხელმწიფისადმი და
იმ იმედის გამოთქმა, რომ ლუმა იმუშავებს რუსე-
თის საჯიდებლათ და სასაჩვენებლოთ“.

ცხადია, რომ ოქტომბრისტები როგორც სიტყვა „კონსტიტუციის“ ხმარებას დაერიდენ ამ აღრეში, ისე ნამდვილი კონსტიტუციის ცხოვრებაში განხორციელებასაც მოერიდებიან და 17 ოქტომბრის აქტს ტყუუალა ებლაუჭებიან; „სიტყვა სხვაა, საქმე სხვაა — შუაში უძევს დიდი ზღვარი“.

＊

მუდამ ტანჯულს, მუდამ ჩიგრულს,
დაკნიძებულს, მონათ ქცეულს,
გულს იმედი ჩამესახა
უცებ მღვვათ გადაქცეულს.

და რა თავი ვიკრძენ გმირათ,
სულთამხუთავ ბოროტ ძალის
შევებრძოლე, ვიხაც წინათ
მოწიწებით ვძლენიდ სალამს.

მწყალობს ზეცა, მივხვდი მეცა
და შევიგნე ჩემი ძალა,
აღელვებულ, მშფოთარე გულს
დააწყნარებს ვერ რა ძალა...

სიხარულით, ტრფოვით შევსცქერ
სანეტარო მომავალსა.

ଫୁଲାଙ୍କ ଫୁନ୍, ଫୁନ୍... ଏବଂ ବେଳାପି ଫୁନ୍
ମିଶରିଗୁରୁ ଏବଂ ବେଳାପି ଗୁଣୀୟ.

୧. ଲାଭକିଳୀ.

სხვადასხვა ამბები.

*** 14 ნოემბერს 2 საათზე ქალაქის ბაღში დიდი სროლი იტყდა. მყისვე მაღაზიები დაიხურა და გულგახეობილი ხალხი იქთ - იქით მიიმალა. სროლაზე პოლიცია მოვიდა და რამოდენიმე პირი შეიძყრო. ამათ შორის ორი სასიკვდილოთ ყოფილან დაჭრილი რეცოლვერით და ერთიც კაზაკებს გაულახვთ მძიმეთ. ამბობენ დაჭრილები შანტაჟისტებია, ფულის გაყიფაზე მოსვლიათ ჩხუბი, და ერთმანეთი დაუჭრიათო. დაჭრილები ქალაქის სააგათ-მყოფაში წიაშაიყვანენ.

*** ხუთშაბათს 15 ნოემბერს ქუთაისის ოლქის სასამართლოში თფილისის პალატის სესიას უნდა გაერჩია საქმე წიგნების გამავრცელებელი ამხანაგობის „კოლხიდის“ გამგის, ისიდორე კვიცარიძის საქმე. ი. კვიცარიძეს ბრალს დებენ 129 მუხლის ძალით. ამავე დღეს დანიშნული იყო გასარჩევათ რაჭელების საქმე, რომლის გარჩევასაც პალატის სესია პირველით შეუდგა. ამის გამო კვიცარიძის საქმე გადაიდო.

*** წასულ კვირას დანიშნული საზოგადო კურატორის შანტაჟისტების წინააღმდეგ საბრძოლველი საშუალებანი უნდა აღმოვჩინა, — დამსწრე საზოგადოების სიმურისა გამო გადადებულ იქნა 17 ნოემბრისთვის. კრება ქალაქის თეატრში გაიმართება.



ზორილები ზეიტურიდან.

I.

შვეიცარია თითქმის არ იქცევს ყურადღებას საზღვარ-გარეთელ პრესისას. თქვენ შეხვდებით ვრცელ კორესპონდენციებს, როგორც რუსეთის, ასე დასავლეთ ევროპის ურნალ-გაზეთებში, სადაც გვაცნობებენ სხვადასხვა ქვეყნების პოლიტიკურ ცხოვრებას, მათ სოციალურ წინავლის მატიანეს, კლასთა ბრძოლას .. საფრანგეთი, გერმანია, ინგლისი, ასტრია-უნგრეთი, იტალია და ასეთი პატარა სახელმწიფოებიც კი, როგორც, მაგალითათ, ბოლგარია, სერბია და სხ. მუდამ შეაღენენ უცხოელ მიმოტოვებათ და კორესპონდენციათ მასალის.

შვეიცარიიდან თქვენ ძალიან იშვიათათ შევდებით წერილს და პრესის უცხოელ განყოფილება თითქმის სრულიათ გვერდს უვლის იმ ქვეყნის პოლიტიკურ ცხოვრებას, რომელიც იჯვლება სუკელაზე უფრო დემოკრატიულათ და თავისუფლათ.

შვეიცარია — ეს სიმბოლო პოლიტიკური თავისუფლების. შვეიცარიის პოლიტიკური წყობილება — ეს იდეალი მოწინავე დემოკრატიისა, შვეი-

ცარია, რომლისკენ იცქირება ყველა ქვეყნის შემოზრდის დემოკრატია და იქ ექვნის იღებები უორმებს პოლიტიკური რეენიმისას, — ეს შვეიცარია, მისი ყოველდღიური საზოგადოებრივა და პოლიტიკური ცხოვრება — არ ნახულობს ადგილს უურნალ გაზეთების ფურცლებზე. ეს ჩვენ მიგვაჩნია დიდ ნაკლათ, და თუ ჩვენი წერილები ცატათ მანც უეავსებს ამ თვალსაჩინო ნაკლს და მიაჩვევს ქართველ მკითხველს თვალყური ადეგნოს შვეიცარიის ხალხის ცხოვრებას, ჩვენ ჩავთვლით ჩვენ მიზანს მიღწეულით.

შვეიცარიაზე გავრცელებულია ფართე საზოგადოებაში ის აზრი, ვითომ ის გაიყინა განსაზღვრულ პოლიტიკურ უორმებში და მისი პოლიტიკური ცხოვრება არ მიღის წინ სოციალურ პროგრესისკენ.

კეშმარიტების ნაწილი, რასაკვირველია, არის ამაში.

შვეიცარიის პოლიტიკური ცხოვრება ერთობ წყნარი და ერთგვარია. ის ფართე პოლიტიკური თავისუფლებანი, რომელიც მიღებული აქვთ შვეიცარიის მოქალაქეთ, პირკელი შეხედვით თითქო არ შეესაბამება იმ მკრთალ საზოგადოებრივ ცხოვრებას, რომელიც არ წამოაყენებს ხოლმე დიად სოციალურ კითხვებს, არ გამოყავს პოლიტიკურ მოედანზე მოქმედი, მებრძოლი მასები, არ ითრევს მათ ინტენსიურ სოციალურ მოძრაობის ფერხულში.

ვინც პირველით აკვირდება შვეიცარიის ცხოვრებას იმას უსათურო აოცებს ის წინააღმდეგობა, რომელიც არსებობს, შვეიცარიის პოლიტიკური ფორმების და მისი შინაარსის შორის.

აქ თითქმის განუსაზღვრელი თავისუფლებაა კრების, მაგრამ სად არის ისეთი კრებები, რომ სიერთო ყურადღებას იქცევდენ და ფართო საზოგადოებისთვის ინტერესს წარმოადგენდენ!?

არსებობს თითქმის აბსოლუტური თავისუფლება პრესის, — მაგრამ სად არის პრესა, რომელიც უკრავს ბუქს და იწვევს ხალხს ბრძოლისაკენ?

უნივერსიტეტებში კარები ფართეთ გაღებულია ქალებით ვენის, მაგრამ სად არიან შვეიცარიის ქალები? ამაოთ ექვებთ მათ უნივერსიტეტში, იქ მათ ვერ დაინახავთ მაშინ, როდესაც ქალები სუსველა კუთხებიდან, განსაკუთრებით რუსეთიდან, აწყდებიან აქაურ უნივერსიტეტში. თავისუფლება სინდის და აუსტრებელი კლერიკალური წრეები, რომლებიც იზდებიან, როგორც სოკოლი...

ეს წინააღმდეგობა იმდენათ აშეარა და თვალსაჩინოა, რომ აძლევებს ყველას, ვინც პირველით აკვირდება შვეიცარიის საზოგადოებრივ ცხოვრებას

დაასკვნას, რომ შვეიცარია გაიყინა და მისი წინსვლა
საეჭვოა.

მაგრამ ეს დასკვნა იქნება, ჩვენის აზრით, ან-
კარებული, ზერელა, სიმართლეს მოკლებული.

შვეიცარია სრულებით არ დგას ერთ აღვილზე
და თუმცა წყნარი, მაგრამ მაგარი ნაბიჯით მიღის
ჭინ.

ამ წინსვლის ეტაპების აღნიშვნა, იმ ბურუსის ჩვენება, რომელიც უშლის შვეიცარიის ცხოვრების მეთვალყურეს ფართო ისტორიული ერის დანახვას, ჩვენება იმ ისტორიული ეტლისა, რომელიც მიაქანებს შვეიცარიის ხალხს სოკიალურ პროგრესისკენ, — აი ჩვენი წერილების საგანი. სანამ აღნიშვნავდეთ შვეიცარიის ცხოვრების წინსვლას, მოძრაობას, საჭიროა ჯერ გავიცნოთ ის პოლიტიკური ფორმები, რომლებიც ბეჭედს ასვამენ თანამედროვე შვეიცარიის პოლიტიკურ ცხოვრებას. მაგრამ ვინაიდგან ამ დღე-ებში შვეიცარია იყო მოწმე ინტენსიური სოკიალური ბრძოლის და ვინაიდან ამ ბრძოლას აქვს დიდი მნიშვნელობა, ჩვენ ამ წერილში საჭიროთ მიგვაჩნია ჯერ ამას გავაცნოთ მკიოხველი. შეძლევ წერილებში კი ჩვენ დაუბრუნ ებით ვრცელ აღწერას შვეიცარიის სოკიალურ ფიზიონომიისას, ურომლისოდაც გაუგებარი დარჩება ხასიათი თანამიდროვა შეიძლება მოვაწოდოთ ახორციელების

ამ დღეებში შვეიცარიის მცხოვრებნი იყვნენ მოწმე სოციალური მოძრაობის, რომელიც შვეიცარიის საზოგადოებრივ ცხოვრების მომავალ ისტორიკოსისთვის (და არა მარტო შვეიცარიის ისტორიკოსისათვის) — ფრიად მნიშვნელოვანი იქნება.

ეს სოციალური ბრძოლა გამოიწვია ახალმა
სამხედრო კანონმა (*la nouvelle loi militaire*), რო-
მელიც მიღებულ იქნა შევიცარიის პარლამენტის
(*l'Assemblée fédérale*) მიერ. ეს ახალი კანონი
მთელი თავისი სიმძიმით აწვება მუშასა კლასს,
იყულისხმებს სამხედრო ბიუჯეტის აწევას ათი მი-
ლიონით, საერთოთ აგრძელებს კაზარმებში ყოფნის
ვადას 20 დღით, იწვევს შედეგათ მილიტარიზმის
გაძლიერებას და, ბევრათ თუ ცოტათ, დემოკრატიუ-
ლი ჯარის-ანტიდემორატიულათ გადაქმნას.

Հոգուրը ցույոտ, աելոյ յանոն, հոմելուր
Շյուշարուածի ցամունքու, մալամի Մեծու ու Հրաբությունու
առ առու ხալես մերուտ. մացրամ ու 50.000 մոյա-
լույց մուտեղոյ աելոյ յանոնու յընքու պա, յա-
նոն ցագունքու հյայրենալումու ցանսաելուզուտ, սա-
գու յանոնմացքելուտ ցամունքու առ խալես Բարմո-
խացյալցօն, հոգուրը Յարլամեյնենքի, առամց ուզուտ
խալես, — թյուղոյ խալես յանոնմացքելու.

სოკიალდემოკრატიაშ გახწია ენერგიული აგი-

ტაცია ხალხში და ივლისის პირველ რეცეპტორ უკვე
შეკრიბა 90.000 მხმა, თთქმის ორჯერი უცემისას და
საჭირო იყო რეფერენდუმის მოსათხოვათ. რეფერენ-
დუმი მოხდა კვირას, ვ ნოემბერს. ვ თვის განმავ-
ლობაში ჩვენ ვხედავთ სოც.-დემოკრატიას მოძრაო-
ბის სათავეში, რომელიც მიმართულია ახალი კა-
ნონის წინააღმდეგ. შვეიცარიაში ამოძრავდა ყვე-
ლაფერი, რასაც კი მოძრაობის უნარი ქონდა. მომ-
ღერლების და მემუსიკების წრეები, მსროლელ-
თა და გიმნასტიკის მოყვარეთა ჯუფები, ოფიც-
რები, სტუდენტები და თასი სხვა წრეები ჩაერიენ
საქრთო მოძრაობის ფერხულში. გაიმართა მიტინ-
გები და რეფერატები და სამი თვის განმავლობაში
შვეიცარია წარმოადგინდა აღველვებულ ზღვას. სოც.-
დემოკრატ. პარტია მოექცა სათავეში ანტიმილი-
ტარულ მიძრაობას და ენერგიულათ იწვევდა ხალხს
კანონის წინააღმდეგ საბრძოლველათ. სოც.-
დემოკრატ. პარტია გაუმკლავდა ყველა ბურჟუა-
ზიულ პარტიებს, რომელნიც მომხრენი იყენენ ახა-
ლი კანონებს. სიტყვის და წერის საშვალებით, გა-
ზეთებით და ბროშიურებით ს. დემოკრატია უმ-
ტკიცებდა მშრომელ ხალხს, რომ ახალი კანონი
მისთვის საზარალოა.

ჩვენ არ გვინდა ახალი კანონი:

რადგანაც ის ორლვევს ხალხურ შეკოლებს;

რაღანაც ის ქმნის არისტოკრატიულ ბიუროკრატიას, შეუთანხმებელს ჩვენ ზე ჩვეულებასთან, ჩვენი ინდივიდუალურ და სოციალურ ცხოვრებასთან;

რაღვანაც ის ხელს უწყობს შევიცარის ჯარის კლასიურ და კასტიურ ჯარათ გარდაქმნას:
რაღვანაც ის პობს გაფიცვის უფლებას 50.000 მოშებისათვის:

რადგანაც ის ქმნის ჯარს კაპიტალის იარაღთ,
შრომის წინააღმდეგ;

რაღვანაც ის, სამხედრო სამსახურის გაგრძელების საშვალებით და ახალი სამხედრო ბაჟების დალებით, რომელიც აწვება განსაკუთრებით მუშაობა კლასს, აძვირებს ცხოვრებას;

რადგანაც, დასასრულ, მას შეაქვს დეზორგანიზაცია ეკონომიკურ ცხოვრებაში.

ასე ლაპარაკობდენ სოც.-დემოკრატი თრატო-
რები მიტინგებზე და იშვევდენ ხალხს დაგრძნოს
ახალი კანონი. იმავე დროს ისინი მოწოდებების,
გაზეთების და ბროშურების საშალებით წინ უშ-
ლიდენ ხალხს მეტათ საინტერესო ფაკტებს და-
ციფრებს.

1875 წელს, როდესაც გამოიცა სამხედრო კანონი, სამხედრო ბიუჯეტი შეადგენდა 11,018.259 ამის შემდეგ ის მარტოლობდა საშინაოთა



და 27 წლის განმავლობაში თითქმის გაოთხკეცდა: 1880 წელის სამხედრო ბიუჯეტი უდრიდა 12 მილიონს, ახლანდელი კი თითქმის 40 მილიონს, ახალი კანონის წყალობით ის აიწევს 50 მილიონამდე.

ხალხი დიდის ყურადღებით უსმენდა სოც. დემოკრატ რაზორებს, ცოტხალი ინტერესით კითხულობდა მოწოდებებს...

მთახლოვდა 3 ნოემბერი...

საღმოს 8 საათზე უკვე ვიცოდით რეფერენცუმის შედევი:

კანონი მიღებულ იქნა 60.000 ხმის უმეტესობით. 325.000 ხმა მომხრე იყო, 265.000 წინაოღმდევი.

რა მნიშვნელობა აქვს ამ ისტორიულ დღეს? „ამ დღემ დაგვანახა, — სწერდა ერთი ადგილობრივი სოც.-დემ. ორგანიზ, — რომ ჩვენ არ დაისუსტებულ-ვართ, პირიქით, მან ნათლათ გვიჩვენა, რომ ჩვენ გა-ცილებით უფრო გავძლიერდით... 265.000 მოქალაქე ჩვენსკენ იყო და გვეხმარებოდა „ბინძურ მუშაობაში სამშობლოს (დასაქცევათ) დასარღვევათ“ („sale bosoque de desorganisation de la patrie“*). ყოველ იერიშის შემდეგ ჩვენ უფრო გაერთიანებული ვართ, ვიდრე როდისმე; ბრძოლის დღებმა ჩვენ დაგვანახა, რომ მხოლოთ ბრძოლაა პირობა ჩვენი განვითარების, მხოლოთ ბრძოლის, მედგარი ბრძოლის საშვალებით ჩვენ გავექანებით წინ პროგრესისაკენ“-

გ- ბ—ძ.

უნივ 1907 წ. 13 ნოემბერი.

მარქსიზმის „პრიზისი“ ***).

III.

როგორც მეორე წერილში ვთქვით, რევიზიონისტების კრიტიკამ, რომელიც მიმართულია სოციალ-დემოკრატიულ პროგრამის წინააღმდეგ და რომელმაც მარქსიზმის მესამე კრიზისი გამოიწვია, მუშათა პოლიტიკურ და ეკონომიურ მოძრაობას ოდნავათაც ვერ ავნო. რევიზიონიზმი ანუ, სწორეთ რომ ესთქვათ, ოპორტუნიზმი — ეს თეორია როდია, დაყრდნობილი რაიმე განსაკუთრებულ პროგრამაზე. საზოგადოთ, თამამათ შეიძლება ითქვას, რომ მარქსიზმის უკანასკნელმა, ე. ი. მესამე კრიზისა არ წარმოშობა არც ერთი თეორია, რომლის დაპირდაპირება შეიძლებოდეს მარქსიზმთან, მიუხედავათ იმისა, რომ მარქსიზმს ყოველ მხრივ აკრიტიკებენ

*) ეს აქტუური ბურჟუაზიული პარტიების უცელია.

**) იხ. „ცისარი“ № 8.

და მის უსაფუძვლობას ამტკიცებენ, მაინც იგი დღესაც, როგორც ამ 15 წლის წინეთ, ერთათ-ერთი და ამასთანავე ერთიანი სოციალიზმის თეორიაა. ყველა თეორიები, რომლებიც კი მარქსის სიკვდილის შემდეგ აღორძინებას აპირებდნენ, ახლა დავიწყებულია; მას შემდეგ სოციალისტურმა ისტორიამ არ იცის არც ერთი ახალი სოციალისტური თეორია. მართალია, ცნობილი ედუარდ დავიდი შეეცადა ახალ სოციალისტურ თეორიის დაფუძნებას, მაგრამ ამათ: დავიდის თეორია არ არის საზოგადოების ახალი თეორია, იგი მხოლოთ ახალი თეორიაა სასოფლო მეურნეობისა, თუ შეიძლება ასე ითქვას, რომელიც მას მექანიკურათ მოლიან საზოგადოებისაგან გამოუყვითა და მისთვის დაუპირდაპირებია. ედუარდ დავიდს რასაკვირველია, სწამის მარქსიზმი ინდუსტრიის განვითარებაში, მისი სინამდვილე მრეწველობაში, მხოლოთ სასოფლო მეურნეობაში კი მან ერთგვარი ახალი პრუდონიზმი აღიარა.

რევიზიონიზმი არ ნიშნავს არც მარქსიზმის განვითარებას და არც მის მაგიერ ახალი სწავლის აღორძინებას; იგი ფაქტიურათ უარყოფს მარტო მარქსის სწავლა-მოძლვერებას კი არა, არამედ ყოველ საზოგადოებრივ ფორმასაც; რევიზიონიზმი ისევე ეპურობა მარქსიზმს, როგორც ნაციონალ-ეკონომიური ისტორიული შეკლი კლასიკურ ეკონომიკის.

დავიდ რიკარდოს შკოლას არ მოჰყავა, როგორც მოსალოდნელი იყო, ახალი უმაღლესათ განვითარებული პოლიტიკურ-ეკონომიური სისტემა, მის მაგიერ აღორძინდა ეგრეთ წილდებული ისტორიული შკოლა, რომელიც ყოველგვარ ღრმა ეკონომიურ ურთიერთობის კვლევას ფუჭ აბსტრაქციათ აღიარებდა და დღესაც აღიარებს. ისტორიულ შეკლის შეხედულებით, საზოგადო ეკონომიურ კანონის გამოძებნა, მისი აღმოჩენა, დამველებული და ამასთანავე უნაყოფო მეთოდია კვლევისა; ეკონომიური ცხოვრება ისე რთული და მრავალ-მხრიანია, რომ მისი საერთო კანონის დაქვემდებარება ერთობ მოუხერხებელია. ამიტომ თანამედროვე ეკონომიური ცნებების განსაკუთრებულ შინაარს ეკონომიურ კანონების კვლევა-ძიება კი არ შეადგენს, არამედ ეკონომიურ განვითარების და შედეგების აღწერა; ესაა აუცილებელი პირობა ბურჟუაზიულ პოლიტიკურ ეკონომიკის კვლევითი მეთოდის.

რასაკვირველია, ისტორიულ შკოლას ამ გზით შეეძლო ძეცნიერებისათვის ბევრი რამ ძალუბა-სი შეეძინა, სახელობრ-ეკონომიურ ისტორიისათვის თუ იგი ეკონომიურ მოვლენების აღწერის დროს განსაზღვრულ თეორიულ კანონ-პრინციპ-

ბით იხელმძღვანელებდა, რომლის საშვალებითაც
ისტორიულ ფაქტებს კლასიფიკაციას უშვება, ტი-
პიურ მოვლენებს გამოაცალკევებს და ერთათ კაუ-
ზალურათ დაკავშირებს. ასე, მაგ., უკანასკნელ
საუკუნეში სტატისტიკურმა გამოკვლევებმა ბევრი რამ
ლირს შესანიშნავი ნაყოფი გამოილო, რომელმაც ზოგი-
ერთი ეკონომიკურ მოვლენების ვითარება უფრო ნათ-
ლათ და გარკვეულათ დაგვანახვა, ვიდრე რიკარდო-
მარქსის აბსტრაქციებმა. ამ მხრივ, როგორც ვთქვით,
ისტორიულმა შეკოლამ, თავისდა უნებურათ, საე-
კრონმიონ მეცნიერებას, განსაკუთრებით, ბევრი რამ
შემატა და დიდი ნაყოფიც მოუტანა: აქვე უნდა
შევნიშნოთ, რომ თუმცა კლასიკურ ეკონომიის და
მარქსს თანამედროვე სტატისტიკური ნაკვლევ-ნა-
ძიების შედეგები ხელო არ ქონიათ, მაგრამ თავის
დროის ეკონომიკური ფაქტიური მისალები საისებით
ქონდათ შესწავლილ-შეკვისებული და თავიანთ
კვლევითი მეთოდის საშვალებით შეეძლოთ აუ-
რებელ ეკონომიკურ ფაქტების სისტემატიკურათ და-
ლაგება, მათი გრუპიროვა.

როგორც ისტორიულმა შეკვეთმა, რომელიც
რიკარდოს შეკვეთებით უფრო ჩამორჩქე-
ნილი იყო თეორიულათ, თავის კერძო გამოკვლე-
ვებით მაინც გაამდიდრა მეცნიერება, ისე რევაზიო-
ნიზმაც, თუმცა ესეც თეორიის მხრივ მარქსი. ნ
შედარებით უკან ჩამორჩქენილობას ნიშნავდა, საზო-
გადანებრივი შეხედულობა გააფართოვა, თუმცა კი
ამავე დროს ხელი შეუწყო და განავითარა ეკრეთ
წოდებული ვულგარული გრძნობის სოციალიზმი.

რასაკვირველია, ოფეზიონიზმს შეეძლო მეცნიერებისათვის ბევრი რამ ძირიფას ი შეეძინა, თუ რომ იგი შეგნებულათ განსაზღვრავდა თავის ძალას და ისტორიულ შეოლასავით მთელ თავის ყურადღებას მოანდომებდა განვითარების და შედეგების აღწერას. მაგ., ჩვენ შეგვიძლია დავასხელოთ ორი ავტორი, სახელდობრი: ვები თავის ცნობილ გამოკვლევით „ისტორია ურელიტნიზმის“ და ტუგან-ბარანოვსკი— „ისტორია რუსეთის ფაბრიკისა“, რომლებმაც დასახელებულ გამოკვლევებით მეცნიერებას ბევრი რამ ღირსშესანიშნავი შეძინებს და საერთოთ საზოგადოებრივი შემცნება ერთობ გააჭართოებს.

მხოლოდ როცა კი რევიზიონიზმი სოციალიზმის
თეორიულ მხარეს ეხება, იგი მუდამ კრიზისს გა-
ნიცდის და ახალი მოლიანი თეორია ვერ წარმოუ-
შობია. ასეთ ცდის დროს ის ჩვეულებრივ არსებულ
მარქსის სოციალიზმს ან მთლათ უარყოფს ან და სა-
შინაგათ მათინჯებს.

რევიზიონიზმი მხოლოდ ემით განსხვავდება

ისტორიულ შეკვეთაზე, რომ იმასავეთ გამოქვა-
ზიულ ნიადაგზე არა სდგას, არამედ ცდილობს
პროლეტარულ თვალთა ხედვის ისრით ასწავს მოვ-
ლენები, ოფიციულათ დაასაბუთოს თავისი შეხე-
დულობა. მაგრამ რამდენათ ჩევიზიონიზმი ამ ნია-
დაგზე მოქმედებს, იმდენათ ის სუსტია.

ის მუდამ წინმსვლელი კლასი, რომელიც არ-
სებულ საზოგადოებრივ ცხოვრების ჩარჩოში ვე
მიიღებს სრულ თანასწორობას და შეუზღუდველ
განვითარების საშვალებას, მუდამ იმას ცდი
ლობს, როცა კი კლასობრივი შემეცნებით არის
განსჭვალული, რომ არსებულ საზოგადოებრივ ფორ-
მის მაგიერ დაისახოს ისეთი, რომელიც უფრო შე-
ეფექტური განვითარება მის კლასობრივ ინტერესებს. მას არ შეუ-
ძლია თავის მიზნის განხორციელება, უკეთუ ის
არ არის ისეთ თეორიით შეიარაღებული, რომელიც
მეცნიერულ საბუთებით ამტკიცებს არსებულ
სოციალურ ურთიერთობის უვარებისობას და შეი-
ცავს მთელი საზოგადოების მისწავლებას. ერთ დროს
ასევე საჭიროებდა ბურჟუაზიული კლასი ფართო
საზოგადოებრივ თეორიას, რომლის საშვალებითაც
ის ცდილობდა საზოგადოებრივ ცხოვრების თავის
ინტერეს ების მიხდვით შეცვლას. მაშინ ბურჟუა-
ზიამ ასეთი თეორია იპოვა ფიზიკატების კლასი-
კურ ეკონომიკაში და სმიტ-რიკარდოს შკოლაში.
როგორც კი ბურჟუაზია გაბატონდა, მას დაეხშო
თეორიის ინტერესი, ის აღარ ცდილობდა ახლა
მთელ საზოგადების შეცვლას; პირიქით, ფანატიკუ-
რათ ებლაუჭება არსებულს და მხოლოდ აქ-იქ მისა
გაუმჯობესობა უნდა. ასე, ისტორიული შკოლა,
რომელიც იმ თავითვე გამომხატველი იყო ბურჟუა-
ზიულ შეცნიერების მოთხოვნილებისა, არ შეადგენს
შემთხვევით მოვლენას საზოგადოებრივ ცხოვრებაში.

სანამ კლასიკური ბურუუზიული ეკონომიკატონიდა, პროლეტარიატს თვისი საზოგადოებრივი თეორია იქიდან გადმოქმნდა, მის საშვალებით იქმაყოფილდა თავის. დონეს კი მის საჭირო საზოგა

გადოებრივ თეორიათ შეიქნა მეცნიერული სოცია-
ლიზმი, მისი მეცნიერული კვლევითი მეთოდი. და
თუ რევიზიონიზმს უნდა განვითარდეს და ცხოველ-
მყოფელი შეიქნეს, უდიადეს შტოს რევოლუციო-
ნურ სოციალისტურ მარქსიზმის თეორიას უნდა
მიმართოს, წინააღმდეგ შემთხვევაში მას ისეთივე
ბედი მოელის, როგორც ბურჟუაზიულ ლიბერა-
ლიზმს, ვინაიდგან ის, მეცნიერულ სოციალიზმის
თეორიის გარდა, სხვას ახალს ვერას იპოვის. დღე-
ვანდლამდე რევიზიონიზმს თავის კვლევა-ძიებით
ახალი თეორიის ჩანასახიც ვერ შეუმუშავებია და
მთელ მის თეორიულ ბრძოლას ოდნავათაც ვერ
შეურყევია მარქსიზმის თეორია. პირიკით, მარქსიზ-
მის ცხოველმყოფელ თეორიაშ ისევე ადვილათ და
შეურყევლათ გადაიტანა რევიზიონისტების მიერ
გამოწვეული მესამე კრიზისი, როგორც ორი პირ-
ველი.

ପ୍ରକାଶକ

საკრანტ.

სწორეთ უბედურ ვარსკვლავზე გაჩენილან
ჩვენში სხვადასხვა ამხანაგობანი! ბევრმა მათგანმა
უკვე წილი თქვენი ჭირი და საწყალი ხალხის
სიმწრით მონაგარი გროვები, ბევრსაც ცალი ფეხი
უკვე სამარეში უდგია და „სულთა თანას“ უგა-
ლობენ... ჯერჯერობით გაძაღლებული სული შერ-
ჩნია კიდევ მხოლოდ ქუთათურ ამხანაგობას „კოლ-
ხილას“ და ასე თუ ისე მიაღონლიალებს თავის დუხ-
ჭირ არსებობას. ან კი რა ქნას ამხანაგობამ, ისე
თი ჭირისუფლების ხელში, როგორიც ჩვენი თა-
ვადი ჰეტრეა.

11 ამთვეს, საურთიერთო უნდობლობის საზოგადო-
ების დარბაზში ამ ამხანაგობის საზოგადო კრება მ.ი.ხდა
1906წ. ანგარიშის განსახილველათ, როგორც ვიცით,
ამხანაგობას 200-ზე მეტი წევრი ყავს, კრებას კი
გარდა გაძგეობის წევრებისა მხოლოდ 12-მდე წევ-
რი დაქსწრო. თუმცა ძალიან ცდილობდენ, ბაშბის
აშბავი მიეჩქმალათ, მარა მაინც გამომჯდავნდა, რომ
ბამბას თითქმის სრულიად ჩაუყლაპვს პარკის კარ-
გა ზორბა მოგება, ასე რომ სანგარიშო წელს ამ-
ხანაგობას დარჩენია მხოლოდ 341 მან. 95 კავ.
მოგება.

ამ მოვებილან თანახმათ წესდების § 60-სა
10% უნდა გალილვას სათაღარიგო თანხათ, 30%
დივიდენტათ, 10% გამგეობის სასარგებლოთ და
სხვა...

ანგარიშის დამტკიცების შემდეგ თავმჯდომა-
რებ წაიკითხა ილია ჭავჭავაძის ფრანცის გისაძლიე-

რებლათ შემდგარი ქალთა წრის თხოვნა მომდევ შე-
სახებ, რომ საზოგადოებას გადაელოს ჩატარებულ
ფონდის სასაჩვებლოთ ცოტა რამ წვლილი თავის
საშვალებათვან.

ბრწყინვალე თავადმა პეტრემ, როგორც თავადს
შეფერის, დიდი რიხით განაცხადა, რომ მთელი
მოგება 341 მან. ფონდის სასარგებლოთ გა-
დავდოთ.

ბ.ბ. ს. ჯაფარიძემ და ივ. კილაძემ განაცხადეს, რომ წესდების ძალით მოვება უნდა გადაიდოს სათადარივო თანხათ და დივიდენდათ. ამათში მხოლოდ დივიდენდზე შეიძლება ხელის აღება ფონდის სასარგებლოთ, მაგრამ ხელის აღება შეუძლია თვითონეულ წევრს მხოლოდ თავის წილზე. წესდების ძალით 12 კაცის კრებას არ შეუძლია 200 კაცის დივიდენდს ის დანიშნულება მისცეს, რომელიც კრებას სურსო. ამიტომათ, — განაცხადეს მათ, — ვინც აქა ვართ, უარი ვსთქვათ დივიდენდზე ფონდის სასარგებლოთ, მაგრამ, რადგან ეს ძლიერ ცოტაა ასეთ სიმპატიურ საქმისათვის, ამიტომ ყველა აქ დამსწრეებმა კიდევ საკუთარ ჯიბიდანაც შევწიროთო. ამასთანავე ბ. ჯაფარიძემ გადასცა კრების თავმჯდომარეს 10 მანეთი და ივ. კილაძემ 3 მანეთი.

ეს განცხადება და „საკუთარი ჯიბის“ სსენება
მეხევით ეკა თავად პეტრეს.

— რა სალაპარაკოა, ბატონი, რაღაც 340
მანეთი ამისთანა დიდ საქმისთვის, მაგრამ აქ წინა-
აღმდეგ იმიტომ ლაპარაკობენ, რომ ი. ჭავჭავაძის
პატივის ცემა არ უნდათ!

ასე შეურაცხყო ბრწყინვალე თავადმა სხვის
გულწრფელი გრძნობა!

ან კი რა გასაკვირველია!

პეტრე, ეს ის პეტრეა, რომელსაც ძლიერ
უყვარს სახოგადო ფულებში ხელის ფათური, არა
მარტო სახოგადო საქმის სახელით, არამედ პირად
საკრახუნებლათაც.

ეს ის პეტრეა, რომელმაც ორასი ათასი მანე-
თი შესჭამა ქუთ. საურთიერთო ნდობის ბანკის,
ე. ი. წვრილ გაქარ-ხელოსნების!

ის, პეტრეა, რომელმაც ძირი გამოუთხარა
სსენტბულ ბანქს, გააკოტრა და საწყალი მსესხებლე-
ბი ზოლოს აზოვის ბანქს ჩაუგდო ხელში უკანა-
სწერი სულის ამოსახლეოთ!

ან კი სხვაფერ როგორ მოიქცეს? მუდამ კვაბ-
კირში ხომ ვერ დაჯდება „ცოდის მამულში“...ხან
დახან ინგლისშიაც უნდა გაისეირნოს! დიახ, და-
სეირნობს თავადი პეტრე ინგლისში და ინგლისურ
კულტურას ითვისებს... რომ შეგხედესთ, უერც კი

იუნობთ, ინგლისელი გეგონებათ, თუმცა ნამდვილი
კეშმარიტი ქართველი ზუბრია. კეშმარიტი ქართველი
რომაა, ამიტომაც იყო, მაცელი ამხანაგობის მოგება
ფონდისთვის გადასდო. მას ამით არაფერი მოკლე-
ბია... უკაცრავათ, როგორც ამხანაგობის ერთ
წევრს მოაკლდა მხოლოთ ხუთი შაური და სამ
კაპიკ ნახევარი, არც მეტი და არც ნაკლები, ვი-
ღლაცა კი მოიმადლიერა და სანაც გულმხურვალე
ჰატრიიოტის სახელიც მოიხვევა!..

օհա, տայցածո, Ցըթիր! ոնցլուսուզան մարտո
ցարեցնցուլո կշուլքուրուս, ց. ո. Շահովլուս Ծոռուս
ցագածքնցեցա, շուշուու կշուզու դա ոնցլուսուրո հիծու-
նուս Շօմեանթցեսազուտ ցազմողցա կո առ յմառա, սեցա
շոյրոն ռամ ոնցլուսուրո շունցա ցյեթազլուտ... ույնճ ուս,
ույ հոցառ ցպարունան ոնցլուսուլցեցու սանցագած
յոնցեցա-

დასასრულ ერთი დარიგება „კოლხიდის“ გამ-
გეობას:

ბამბის ხაყილდათ დალალ ურიებს ფული მის-
ცენ ქარიან დღეებში, გვალვის დროს, თვითონ კი
მიიწონონ ბამბა ურიებისაგან წვიმიან დღეებში.
ამასთან დალალ ურიებს უხათუოთ მიუმატონ სა-
კოშისიო, რადგანაც საბრალონი ჩივიან, რომ ბათ-
მან ნახევარს ჭურთათ დიდი გაჭირვებით ვზღდოთ.

ଓଡ଼ିଆରେ ଶାଲାକାଳୀ

ଓটেଲ୍‌ରୁବାନ୍‌ଦେହି ଶୋଭା.

ფილიანდიამ მოელ ევროპაში პირველმა და-
ამტკიცა თავისი პოლიტიკური სიმწიფე. მან პირ-
ველმა მიანიჭა ქალებს, კაცებთან ერთათ, ხალხის
წარმომადგენლების ცენტრალურ თრგანოში არჩევის
უფლება. ფინლიანდიამ პირველათ განახორციელა
კაცების და ქალების უფლებრივი თანასწორობა,
და საყოველთაო საარჩევნო უფლება პროპორციო-
ნალური წარმომადგენლობით გაატარა ცხოვრებაში.
დღეს ფინლიანდიელი ქალები თვითონაც ირჩევენ
და მათაც არჩევენ ხალხის წარმომადგენლებათ.
დიდი ძალა და ენერგია შეალის ფინლიანდის ქა-
ლებმა პოლიტიკურ უფლებისათვის ბრძოლას.

1892 წლიდან ქალთა კავშირები გამწვავებულ
აგიტაციას ეწეოდენ მცხოვრებთა შორის პოლიტი-
კურ უფლებების მოპოვებისათვის. სქესის თანასწო-
რობას, როგორც თვითონ ამბობენ ფილიანდიელები,
ხელი შეუწყო შერეულმა შკოლებმა, სადაც ბავ-
შობიდან ქალები და ქაცები ერთათ სწავლობენ,
და გელსინგფორსის უნივერსიტეტში, რომლის კა-
რები დიდი ხანია ღიაა ფინლიანდიელ ქალებისა-
თვის.

ინტელიგენტი ქალები მოუსვერცლათ მოშაობ-
დენ ქალთა კითხვის შესახვავლათ უდიდესორის უფრ-
დენ ასპარეზს ამ იდეის გასიხორციელებლათ ფინ-
ლანდიის მკაფიოდებთა შორის.

1899 უბედურ წელში და შემდგე შიაც, როცა
ორთავიანმა არწივმა მქაცრი ბრძყალები ჩასჭიდა
ფინლიანდის კონსტიტუციას, მთელი ერთ ერთსუ-
ლოვანათ შეერთდა, რომ დაებრუნებია თავისი ეროვ-
ნული თავისუფლება,— თავისუფლება, დაცული
ნამდვილი დემოკრატიული თანასწორობით.

1905 წელს, ოკტომბერში, იმ გამწვავებულ
ბრძოლის დროს, ქალები კაცებთან ერთათ იღებ-
დენ მონაწილეობას. პოლიტიკურ გაფიცვაში ისინიც
იბრძოდენ საერთო საქმისთვის და გარდა ამისა,
კიდევ იმ დიდ მნიშვნელოვან საქმისათვის, რომე-
ლიცაა ქალთა გათავისუფლება. ისინი დაფინანსი-
აცხადებდენ, რომ, თუ ქალების პიროვნება გათელეს
და მათ არ მისცეს პოლიტიკური თავისუფლება,
გაფიცვა სასტიკათ გაგრძელდება ქალების შრომის
ყველა სფეროში. ქალების და საზოგადოთ პოლე-
ტარების ბრძოლამ ნაყოფი გამოიილ.

1906 წელს, 28 პაისს, ფინლანდიის სეიმმა
მიიღო კანონით საყვაელთაო არჩევნები, განურ-
ჩევლათ სქესისა. იმავე წელს, 6 ოქტომბერს, ეს კანონი
დამტკიცდა.

1907 წ. ოქტომბერში ფინლანდია შეუდგ
სეიმის არჩევნებს ახალი საარჩევნო კანონის ძალით.
საგულისხმოა, რომ ქალებმა უფრო მეტი, უფრო
მხურვალე მონაწილეობა მიიღეს არჩევნებში, ვიღრე
კაცებმა. რიცხვითაც ქალები მეტი იღებდა მონა-
წილეობას, ვიღრე კაცები. ალექსანდრა გრიგორი-
ბერგმა, რომელიც აირჩიეს სამხრეთ ოლქში, მიიღო
28.000-ზე მეტი ხმა.

დღეს ფინლანდიის სეიმში 19 დეკემბრატი ქალია. იმათში ცხრა სოციალ-დემოკრატია ბიარსექნენ, ვიბორგის სახალხო შკოლის მასწავლებელი ქალია, თანამშრომლობს უურნალებში, დიდათ ჰატივემულია მუშათა შორის; მახა სიღა ბეჭედი, დაარსა კავშირი ხელზე მოსამსახურეებისა, მეთაურობს უურნალ; „მუშა ქალი“ - ში; მარადმ დაანება გამოჩენილი იგიტატორია და თავმჯდომარე მუშა ქალთა კავშირის ფრაქციისა; იზა ადადე, სოც.-დემ. კამიტეტის წევრია, ერთგული პარტიული მუშაკი, მხ. ურვალე აგიტაციას ეწეოდა არჩევნების წინასწარ კრებებზე; ა. აუსტონი ხელოსნის ცოლი; მიმედი ქონერფი, ფეიქარი; უ. გალტიდიანენ, მ. როუზიო, მკერავი; ს. რენნებოდდესოხი. ყველან ამათ ბევრი იშრომეს მუშების ოვით შევნების გასაღრმავებლათ და მტკიცე ორგანიზაციის შექმნისათვის.

ყველაზე ბევრი ღვაწლი მიუძღვის ს.-დემოკრატებს, რომლებმაც ერთხელ კიდევ დაუმტკიცეს მთელ ქვეყანას თვითი იდეური შრომის ნაყოფი პრო-ლეტარიატს შორის.

სტაროფინებმა, ბურჟუაზიულმა პარტიამ, 6 ქალი გაიყანა სეიმში; იმათ შორის მხოლოდ ერთია, რომ უმაღლესი სასწავლებელი გაუთავებია. სხვა დეპუტატი ქალთა შორის — გადგინა გამგარცმა ბევრი შრომა შეილია კონცერატიული იდეის გავრცელებას, ბევრს სწერდა ქალთა შრომის დაცვაზე და მოსამსახურე ქალების მდგომარეობაზე. შემდეგ უნდა დავასახელოთ: აღექსანდრა კრი-პავერგა, რედაკტორ-გამომცემელი უზრნალ „სახ-ლი და საზოგადოება“-ისა, საპატიო წევრი საერთა-შორისო ქალთა ასოციაციისა, რომლის მონიტორი-ლობით მან, სხვათა შორის, დაარსა გრეციაში ამ ასოციაციის განყოფილება, თანამშრომლობს მრავალ უზრნალებში, როგორც სამშობლოში, ისე საზღვარ გარეთ გამოცემებში; დაზა კავკასია, ბევრი შრომა მიუძღვის სიფხიზლის საზოგადოებაში; და გამძელება, გამგე სახალხო უნივერსიტეტისა. ადგზა—მარამ კავკასია, მასწავლებლათ ნამ-ყოფი, მწერალი, თანამშრომლობს სხვადასხვა სა-ზოგადოებრივ დაწესებულებებში, ხშირად კითხუ-ლობს სახალხო ლექციებს; ეგვენია ალა გულაურ, ბევრს მუშაობდა მოძრავ შეკლაში, საკუთარი სა-სახლო აქვს კუორტონებში, ვაზანისკის მაზრაში.

მემამულების კავშირმა მთახერხა მარტო ერ-თ ქალის გაყვანა—ხილმა დასხენისა. ის ხნეო-ბით ყველაზე უმცროსია დეპუტატთა შორის. დაი-ბადა 1877 წელს, ირიცხება ქ. ვიბორგში სახალხო მასწავლებლათ, ბევრს სწერს სიფხიზლის საკითხზე, გამოსცა თავისი მოთხოვობების კრებული.

ლიბერალურ მლიადო-ფინების პარტიიდან სეიმში შედის დიურისა ხანგანი, გამგე შეკლისა, სადაც ქალები და ვაჟები ერთათ სწავლობენ; ხანგანი ეკუთვნის იმ ქალთა პირველ ჯგუფს, რომელმაც პირველათ ჩაყარა ფინლიანდიაში საძირკველი ქალ-თა თანასწორობის მოპოვებისათვის. ის კითხულობდა მრავალ ლექციებს ქალების უფლებების შესახებ დანიაში, შვეიცარიაში და ნორვეგიაში. მანვე და-არსა და თავმჯდომარეობდა ქალთა კავშირს „აუ-ნიონ“-ს. ადღე ნისსნენ, უფროსი ზედამხედველი ოკოლისა, უზრნალისტეა, ბევრი აქვს ნაწარმოები ბავშების ლიტერატურაში, ამ უამათ რედაქტორობს უზრნალს „დიასახლის“-ს. ჩვენ დავვრჩი დაუსახე-ლებელი ერთი დეპუტატი ქალი შვედო-მანების სა-ხალხო პარტიისმიერ წამყუნებული—დაგმარა ნერვიუსი, ის იყო უფროს გამგეთ გელსინგფორსის

შეკლაში იმ დრომდე, სანამ რუსეთის მთავრობამ არ მოინდომა ფრანგიანდის შეკლის „დამხმარებელი და სამშობლო ენის მაგიერ რუსულის გამეფება; 1904 წელს მრავალი შეკლები დახურეს, მათ შო-რის ნეოვიუსისაც, რის შემდეგ ის იძულებული გახდა საზღვარ გარეთ გასულიყო, სადაც ის თა-ნამშრომლობდა „თავისუფალ სიტყვის“ ორგანოში, ამავე დროს ის იყო სულის ჩამდგმელი ქალების პოლიტიკურ ორგანიზაციისა, ის ყველგან და ყო-ველ საზოგადოების წრეებში ქალთა კითხვაზე პრო-პაგანდას ეწერდა.

ამგვარათ ზემო ჩამოთვლილ დეპუტატ ქალთა-გან ცხრა სახალხო სკოლის მასწავლებელია, ხალხის ცხოვრებასთან ახლო მდგომი და თავიანთი ამომჩჩევლების ჭირ-ვარამის კარგი მცოდნე. სხვა დანარჩენებსაც, როგორც ვხედავთ, დიდი უშრომიათ საზოგადო საქმისათვის. ყველა ეს იმის თავდებია, რომ დეპუტატი ქალები ენერგიულათ შეუდგებიან იმ დიად საქმის კეთებას, რომლის ნა-დაგი ბრავალი ტანჯვა-წვალებით მოიპოვეს. რომ წირმოდგენა ვიქონიოთ ქალების მუშაბაზე სეიმში, საქმარისია გადავხედოთ იმ პროექტებს, რომლებიც ახლახან შეიძუშვეს და ახლო მომავალში უნდა წარუდგინონ სეიმს განსახილველათ. აი ზოგიერთი მათგანი: სრული მოსპობა მაგარ სასმელების გაყი-დვისა, გაუქმება ლეგალურ პროცესისა, გა-დასინჯვა საქორწინო კანონმდებლობისა, გათანა-წორება უკანონოთ შობილთა და კანონიერ ბავ-შებისა, ქალთა ეკონომიურათ დამოუკიდებლობის აღიარება და გათანასწორება ქალებისა და კაცე-ბისა თვითმართველობის არჩევნებში, სადაც ახლა ქალის არჩევის უფლება ხალხს არა აქვს, და გათ-ხოვილ ქალს ხმაც არა აქვს. როგორც გაზეოვები გადმოგვცემენ, დეპუტატი ქალები უკვე შესდგო-მიან თვითინ პროგრამის განხორციელებას. მათ უკვე შეუტანიათ სეიმში ზოგიერთი პროექტები. როგორ მოეკიდება სეიმი ქალთა პროექტებს; ჯერ არ ვიცით, მაგრამ ის კი ნამდვილია, რომ ეს კით-ხვები პირველ რიგში დაყენებული.

ფინლიანდიელი ქალების მაგალითი ნეტავი გადამდები იყოს...

თამარა გლეორდა შეიძლო.

26 ენეროლისთვე, 1807 წ.

კაპიტალისტებიც დაისაზღვრე.

პროლეტარიატი, როგორც საზოგადოებროვი კლისი, თანამედროვე კაბიტალისტური საწარმოვი

* ის. „კისკარი № 5,

წესის პირმშო შეილია. სადაც პროლეტარიატია, იქ კაპიტალიზმიც არსებობს; სადაც კაპიტალიზმი განვითარებულია — იქ პროლეტარიატის არმიაც ძლიერია. პროლეტარიატს, როგორც განსაკუთრებული სოციალური მდგრადირების კლასს, ყავს თავისი პარტია — სოციალ-დემოკრატია — პროლეტარიატის ინტერესების და მისწრაფების გამომხატველი და დამცველი. მაგრამ შეცომა იქნებოდა აქედან ის დასკვნა გამოგვეყვანა, ვითომ რომელიმე ქვეყნის პროლეტარიატი მთლათ შედიოდეს სოც.-დემოკრატიულ პარტიაში. პირიქით, რომელი სახელმწიფოც არ უნდა ავიღოთ, ყველგან ვხედავთ, რომ სოციალ-დემოკრატიულ პარტიაში მხოლოდ ნაწილი შედის მუშებისა. ეს ესეც უნდა იყოს, ვინაიდგან მუშები იმდენათ შედიან ს. დ. პარტიაში, რამდენათაც ისინი კლასიურ თვითშეგნებას ითვისებენ. მუშათა კლასის კლასიური თვითშეგნება არ არის ისეთი რამ, რომლის რაცხვითი და თვისებითი რაოდენობა ყოველ დროისათვის და ადგილისათვის ერთი და იგივე იყოს. იგი მულმივ ზღა-განვითარებაშია. პროლეტარული შეგნება იმდენათ იზდება, რამდენათაც არსებული ანტაგონიზმი პროლეტარიატსა და ბურჟუაზიას შორის მწვავდება, რადგან მთლათ არ შედიან დღეს სოციალისტურ პარტიაში, ამ გარემოებით ფართოთ სარეგებლობს ბურჟუაზია. ის ყოველ ზომებს ხმარობს, რომ შეუგნებელი მუშები თავის იდეიურ გავლენას დაუმორჩილოს, ბურჟუაზიული ლათაიების ქადაგებით მაგრამ შებოჭოს შეუგნებელი მუშების გონება. ბურჟუაზია ცთილობს ამ რიგათ შექნას ისეთი ორგანიზაცია, რომ ნამდვილ პროლეტარულ ორგანიზაციას დაუპირდაპიროს, ჩამოაგდოს მათში განხეთქილება, რათა სოციალისტური პარტია დაასუსტოს, დააქუცმაცოს და სოციალისტური მიზნის განხორციელებაზე საბოლოოთ ხელი ააღებოს... ბურჟუაზიის ასეთი ნატვრა ნააღრევია და მის განხორციელებას ვერასოდეს ვერ შესძლებს, ვინაიდგან სოციალიზმი, როგორც ეს უკვე საქმარისათ დასაბუთებულია მეცნიერულით, ისეთი აუცილებელი ისტორიული მოვლენაა, რომლის წინაშეც ბურჟუაზიაც იძულებული გახდება ქედი მოიხაროს. მიუხედავათ ამისა, ბურჟუაზიის მეცანიერობა მაინც უზიანოფოთ არა რჩება. ასეთი ყალბი მუშარი ორგანიზაციების შექნით ის ძალან უშლის ხელს სოციალისტურ პარტიის ზდას და სოციალიზმის განხორციელებასაც საგრძნობლათ აფერხებს. ასეთ ყალბ-მუშარ ორგანიზაციებს, რომლებიც ბურჟუაზიასაგან არიან გამოგონებული, როგორც საბრძოლველი საშვალება ნამდვილ მუშარ პარტიის წინააღმდეგ, სხვადასხვა სახელები აქვთ.

ასეთივე არსებითათ გირშ-დუნკეროვის და ქრისტიან სოციალისტთა კაშირებიც გერმანიაში დაზუბატოვშჩინა რესეთში **).

თუ რა ძალის წარმოადგენენ დღეს „ყვითელი სინდიკატები“, ამას ნათლათ გვიჩვენებს მათი წევრების რიცხვი. მაგალითათ, საფრანგეთში „ყვითელი სინდიკატების წევრთა რიცხვი, პოლ-ლუის

(3) ამ სახელშორდების ისტორია ასეთია: როდესაც მონა-
კ-მიხეილი (საფრანგეთშია) პირველათ ასეთი სინდიკატი (იყი-
შვილი) შესდგა, სოციალისტმა მუშებმა მთლათ ჩალენჯე
ნობის ფანჯრის ბინები, სადაც ეს სინდიკატი იყო. შე-
მარტინმა დროებით მინების მაგირათ ფანჯრებზე
ლი ქაღალდები გააკრა. აქედან წარმოსდგა „ყვითელი
ყატი“-ს სახელშორდებაც.

**) ამ უკანასკნელ ხანებში ოდესაში გაჩნდენ ერთგვარის მუშები (ალბათ ჭეშმარიტ უსტა მუშები), რომლებიც კუთხელ-პერანგების სახელს ატარებენ, წითელ-პერანგები-გასასხვავებლათ (უკანასკნელს სოკოლისტების ეძინება).

გამოანგარიშებით ომოცდენიმე ასი-ათასს უდრის. ისი-ნი მართავენ თავიანთ კონგრესებს, (პირველი კონ-გრესი ქონდათ ს. მანდეშმ, 1902 წელს მარტში), სკემებს გაზეთებს, აქვთ სიკუთარი კასა და სხვა.

„კვითელ სინდიკატებს“ უქნი აქვთ შოდგმული სა-
ფრანგეთის თითქმის ბევრ სამრეწველო აღილებში,
მაგ., ჩრდილოეთის მაღნებში – პადეკალეში, აღმო-
სავლეთის ფოლადის ჩამოსასხმელ ქარხნებში და
იარაღის დასამზადებელ ქარხნებში ტულონში და
ბრკსტაზი*).

გერმანიაში გირშ-დუნკერკის კავშირებში ითვლება 120,000 წევრი, ხოლო ქრისტიან-სოციალისტთა კავშირებში 250,000 წევრი***).

ასეთსავე სურათს წარმოადგენს დაახლოვებით ევროპის სხვა ქვეყნებიც, რომელთა შესახებაც ციფრ რჩდი ხელთ არა გვაძეს.

(გაგძელება იქნება).

ଲାଭିକା.

6 5 6 5 5 3 3 C 8 5 5 5 3 6 3 3

(წერალი პეტერბურგდან).

„მესამე დუმის მაგიერ, სამი ივნისას დუმა შე-
იქრიბა“.

შეკრების დღესასწაულიც სწორეთ ისეთი იყო,
როგორც მას შეეფერებოდა.

მთელი პეტერბურგის პოლიცია ფეხზე იდა.
ყოველგან ჯარი, ცხადი თუ მალული. ყოველგან
უარისმი.

ყოველი ღონისძიება იყო მაღებული, რომ
ხალხის წარმომადგენლები ხალხიდან დაფართ,
არჩეულები ამრჩევლებიდან დაკვით.

ხალხის გულ-გრილობასაც საზღვარი არა აქვს.
სად არის ის გატაცება, ის დროშები, ის აღფრთო-
ვანებული შეხვედრა პირებით და მეორე უკის
მემარცხენე დეპუტატებისა? სად არის ის ხალხი,
რომლითაც მაშინ გაჭედილი იყო თავრიჩის ახლო-
მახლო ქუჩები? სად არის მიტინგები, კრებები, დე-
ბატები, რომლებიც მაშინ ყოველ საღამოს იმარ-
თებოდენ სხვა და სხვა ოდგილის. სად არის ის მითქმა-
მოთქმა, კამათი-მსჯელობა, აზრის შეხლა-შექმ-
ხლა, როგორსაც მაშინ წააწყდებოდით ყოველ-
გან: გზაში, ოჯახში, სასწავლებლებში, სასადი-
ლოებში, კონკანე და სხვაგან. დღეს დუმა თითქმ
არც კი არსებობს. ის არავის არ აინტერესებს გარ

***} „სინდიკალური მომზადების ისტორია: საფრანგეთ-
ზღვა“ გვ. 49—50.

****) „ପ୍ରଦୀପ ମାତ୍ରା ଅବସର ଫୁଲମ୍ବେଳି“ ୩. ଉତ୍ତରମିଳିନ୍ଦି

და შევრაზმელებისა, ომლებიც თავის ჩემთვენებ
გამარჯვებას თავ-დავიწყებით დღესასწაულობრივ.

დიახ, დუმა მემარჯვენეა, დუმა შავრაზმულია
და მისი ასე აგდებაც ბუნებრივია...

ლირსეულ სტუმრებს ლირსეული გასპინძელი
დახვდა.

ასე გეგონებიდათ დეპუტატები კი არა-ვინმე
დილი პოლიტიკური „დამნაშავე“ გადაყავთ ერთი
ციხილგან მეორეშიო.

კონტრ-რევოლუცია შეღმი გაიმართა. ყოველივეს მისი გავლენა ახლა უფრო თვალსაჩინოდ დატყო.

გისი ბრწყინვალე წარმომადგენელი ყველანი
აქ არიან. აგერ „კლოუნი“ პურიშვევიჩი, მას
გვერდს უშვენებენ ბობრინსკი და ევლოფი. აგერ
დორერი და გუჩკოვი. ცოტა ზევით ცნობილი
შმიდტი, რომელიც აქსტრიელებს ევაჭრებოდა რუ-
სეთის ფორტების პლანებს მოგყიდითო. აკლია მხო-
ლოთ კრუზევანი, რომელიც, როგორც ამბობენ,
ისეთ პოგრამს აწყობს თურმე, რომლის მსგავსი
ჯერ რუსეთს არც კი უნახავს.—მოელიან კი მალე.

აგერ სტოლივინი გაცხარებული პურიშვევის
ელაპარაკება და ლაპარაკის დროს ხშირათ მარც-
ხნით იყურება.

ეს სოციალ-დემოკრატებზე უთითებს... ეს
მაკმა იცის ამ კავკასიელების თავი და ტანი. არა-
ფერი არ გავა მაგათან. რაც უნდა საარჩევნო
სისტემა შემოიღო, ისინი მაინც სოციალისტებს
გამოგზავნიან. მე ინგუშები გამოვიწერე. მინდოდა
რაც შეიძლება ჩქარა მიწის საკითხი გადამე-
წყვიტა და იმათ კი სოციალისტები გამომიგზავ-
ნეს. აგრარული საკითხის გადასაწყვეტათ, როგორც
გამოცდილებამ დაგვიტკიცა, საუკეთესო საშვალე-
ბა ეს ინგუშებია. რაც ვერ შესძლო არმა დუმამ,
ის ათმა ინგუშმა შეასრულა. იმ თუ გინდ ხომია-
კოვის მამული აიღე. სულ ათი ინგუში გამოიწერა
და მისმა მამულმა სრულიად მოისვენა... არა
კავკასიელებთან არაფერი არ გავა. საჭიროა მაგათ
სულ წაერთვათ ხმა.

ღირს არს ჰეშმარიტათ-იდასტურებს მამა ევ-
ლოგი. აგერ ჩვენი ტომოშვა (თბილისელი დეპუ-
ტატი) ჩოთქზე ანგარიშმობს, თუ რამდენ ფულს
აიღებს ის დუმაში ხუთი წლის განმავლობაში.
მაგრამ კომისიამ მისი მანდატი ყალბით იცნო და
მოსალოდნელია მისი გაუქმება.

զովքո նյ ցայքս, և սայորու մանդաբո. յա-
մորու ,“Ենահոյո” եռմ ցայքս. սայմարուսու. ու կայ-
լա մանդաբոյ պարու ելուցըու—անշաք թցիս մաս գո-
լոցանուսու.

გოლოვინის ადგილი ხომიაკოვმა დაიტირა,
რომელსაც სიტყვა ქონსტიტუციას თავის პირველ
„რეჩში“ სულ დავიწყდა; უკაცრავათ, კი არ და-
ვიწყდა, საჭირო არაა რა ამიტომ არა ვთქვიო...

მას მხარს უშევნებს თ. ვალკონსკი, ცნობილი გამზე-გამზეჩის დამკველი და ბარ. მეტნდორფი.

მაკლაკოვი და ლვოვი, როგორც ოპოზიციის
კანდიდატები, გაშავებულ იქნენ, მიუხედავათ იმი-
სა, რომ წინა დღით კადეტებსა და ოკურობრის-
ტებს შორის ამ კითხვის შესახებ ვაჭრობა, რო-
გორც ამბობდენ, კადეტების სასარგებლოოთ და-
სრულდა.

კალეტები გარცხნით მირეკეს. სანოვნიკები და
წარჩინებული ზედა ქანდრებიდან ქვევით ლოუებ-
ში ჩამოიყანეს.

სამაგიეროთ კორესპონდენტები ზევით ქანდაქებ-
ზე შერევეს, სადაც არც ისმის რამე და არც იხე-
ლება ხეირიანათ.

ამათი ზევით არევის მიზეზათ ასახელებენ მათ
აგიტაციას კულუარებში დეპუტატებს შორის. თურ-
მე „ნოვოე ვრემიის“ კორესპ. მექშიკოვი აგიტა-
ციას უწევდა ბობრინსკის და შულგინს, ს.-დემოკ-
რატიულ ფრაქციაში ჩაწერეთო. „რუსსკ. ზნამიას“
კორესპონდენტი კიდევ ოკტომბრისტებს კადეტე-
ბის პროგრამის მიღებას ურჩევდა. ხოლო „გრაფ-
დანინიას“ კორესპ. ევლოგის და პურიშკევიჩს ეს-
ტრების ჯგუფში შესვლას ურჩევდა

ეს დაუნახავს ოსტენ-საკენს და სავალდებულო
დადგენილება გმოუცია, რომლის ძალით კველა
კორესპონდენციები, როგორც პოლიტიკური არა
საიმერინი, ზევით ქანდრებზე გადაუსახლებია.

მარა ოსტენ-საკენა დავიწყდა, რომ აქ არის
ცნობილი შმიღელი და საკმარისია რამდენიმე ბა-
ჯოლო მისცე, რომ კულუარების პლანი მოგყი-
დოს და შემდეგ შესვლა ხომ აღვილია...

სამწუხაროთ, კორესპონდენტების გადასახლების
ისტორიაში ოსტენ-საკენთან ერთათ ბრალს სდე-
ბენ ბ. ბოლქვაძეს, რომელსაც, როგორც პრესის
ბიუროს თავმჯდომარეს, მოხსენება წარუდგენია
სტოლიპინისთვის, რასაც შედეგათ ეს მოყოლია.
ისტორია ფრიდ ტალახიანია. ლიტერატურულ
სფერობში დიდი მითქმა-მოთქმაა ბ. ბოლქვაძის შე-
სახებ. დანიშნულია კომისია. ვნახოთ, რას გვეტ-
ყვის...

გეგმონია დუმაში, როგორც გაიგებდით, ოქტომბრის ტებს ეკუთვნის. მემარჯვენეთა განკარგულებაში 264 ხმაა, ოპოზიციის კი — 165.

დი გაუტერევდათ. ოკტომბრის სტებნი აშენებთ მო-
ლაპარაკება გამართეს მემარჯვნებითან. მემარჯვნე-
ბი თითქოს ნაზობენ და მეტ დათმობას მოითხო-
ვენ ოკტომბრის სტებიდან. ოკტომბრის სტების ლი-
დერები მზათ არიან ყოველ გვარ დათმობაზე, მხო-
ლოთ ეს კია, რომ უფრო „რიადოვია“ ოკტომ-
ბრის სტები ძალიან გაბრაზებული არიან თავიანთი
ლიდერების ვაჭრობით და ამ დღეებში 34 გლეხი
ოკტომბრის ტი გამოვიდა ფრაქციიდან და ეფრე-
მოვის (შშ. გან. პარ. წევრია) მეთაურობით ცალკე
უბარტიო ჯგუფი შეადგინეს.

კადეტებს იმედი აქვთ, რომ თავის ინტელიგენტური ძალებით ისინი საქმაო უპირატესობას მოიპოვებენ. ვნახოთ. იმედით ვცხოვრობთ ყოველი ქადაგი.

ს.-დემოკრატები სტოლიპინის დეკლარაციის
შემდეგ დიდი ატაკისათვის ემზადებიან. დუმის გახ-
სნის ცერემონიაში მათ მონაწილეობა არ მიუღიათ.

ამ უამათ ფრაქტიებში დიდი მითქმა-მოთქმაა
მეფისათვის მისართმევ აღრესის შესახებ, რომლის
წამოყენება მემარჯვენებს გადაწყვეტილი აქვთ.

5 ნოემბერი. პეტერბურგი.

ՏԵՇԱՅԻՆ ՎՐԱՅԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՏԱՐԱԾՈՒՅՈ *

ამნაირათ დღეს ბეჭვდითი საქმე საზოგადოთ, და კერძოთ წიგნების გამომცემლობა და გავრცელება, დიდ კრიზისს განიცდის. ამის გამო ძალიან ბევრი მაღაზიები და გამომცემლობა დაიკეტა, მოისპონ სიცოცხლე სატახტო ქალაქებში, პეტერბურგსა და მოსკოვში, სადაც მრავალი ინტელიგენტური ძალები დაეწაფენ ამ სახალხო საქმეს რევოლუციის ხანაში. დღეს მრავალმა ცნობილმა ფირმებმა და რედაქციებმა ლიკვიდაცია მოახდინეს, რაც უზომო სასჯელს, როგორც უფლებრივ-ზნეობრივს, ისე ნივთიერს ვეღარ გაუძლეს. კავკასიის ქალაქებიდან კი ამ ქარიშხალმა ქუთაისში ყველაზე პირველათ დაბერა და ამ წლის დასაწყისში კიდეც იმსხვერპლა ჩინებულათ მოწყობილი ჩემი წიგნის მაღაზია და ეურნალ-გაზეთების კანტორა „კოლხიდა“, რომლის დიდძალმა ზარალმა მის მექანიზრე „იმერეთსაც“ ვეღარ წამოალებინა წელი და ამიტომცაა, რომ, ეს წიგნის მაღაზიაც დღეს გაფართოების, უკეთ მოწყობის საქმეს ვეღარ შესდგომია, თუმცა სურვილი და პლანები დიდია მისი სამეგალიტოთო მოწყობისა. სხვებიც ამგვარ პირო-

*) nö. "Առևշարո" № 7 լո 8.

օյսարտոցցեց და սց հինգիալ-հինգիալութ, յուս նախ-
չութ, մոდიս ամ զանանալոցցեց Մըմայը շահուածուածու-
թա (предпріятіяхъ) սպաց վշտուութ. Շ.

დღეს კი ამგვარი მდგომარეობა მით უფრო
საგრძნობელია, რომ, როგორც თავშიაც ვთქვი,
წასულ წლებში ცოდნის შეძენის მხრით მოსწავლე
ახალგაზღვისას არა გაუკეთებია, იგიც პოლიტიკურ-
მა ცხოვრებამ გაიტაცა, მას აღარ ჩამორჩა; პოლი-
ტიკურ მღელვარების ტალღებმა მოიცავ მისი გრძნო-
ბა-გონება და ამიტომ ცოდნის შეძენის, გონების
განვითარების საქმე განხევ გადადო. დღეს იმ ახალ-
გაზღვისას, რამდენათაც ვიცით, ცოდნის შეძენის
სურვილი აღეძრა, მას როგორც შეკოლაში, ისე მის
გარეთ უნდა მეცადინეობა და გონების განვითარე-
ბა. დაეწაფოს. ამიტომ აქ, შეკრლებში ხელმძღვანე-
ლთა მოვალეობაა ხელი შეუწყონ მათ არა მკვდა-
რი სახელმძღვანელოების გაზეპირებით, არამედ გო-
ნების განმავითარებელ წიგნების მოწოდებით ქარ-
თულ-რესულ ენებზე. წაყიდა ის დრო, როცა მას-
წავლებელნი შევირდებას საშკოლო გაკვეთილებს თუ
კი დაახვეპირებდენ და მის კვალობაზე ნიშნებს და-
წერდა, გარეშე ამისა ისინი არავითარ მოვალეობას
არც მათ და არც საზოგადოების წინაშე არ გრძნობ-
დენ, დაღუნავდენ თავს და ოცი რიცხვის მომლოდ-
ნელნი, შინ უდარდელათ გარბოდენ.

დღეს კი „დრონი იცვალენ“, დღეს „ახალთა-ობა“ მასწავლებლისაგან შეკლას გარეთაც მოთხოვს ზეობრივ-გონიეროვ ხელმძღვანელობას და ვა მათ, ვინც ამგვარ ხელმძღვანელობას ვერ შესძლებს და თავის სამ ახურს ჩინოვნიკურ ფორმა უკრ მოვალეობაზე დაამყარებს. ასეთი აღმზდელნი ახლანდელ მოსწავლე ახალგაზდათა გრძნობა-გონიერის ვერ მიიპყრობენ, იმათ გულს ვერ მოიგებენ და სწორეთ ესაა სხვათა შორის ერთი უმთავრესი მიზეზი, რომ ახლანდელ სასწავლებლებში მოსწავლეთა და მასწავლებელთა შორის „ხიდია ჩატეხილი“. ამიტომაცა, რომ დღეს ეს უკანასკნელნი თთოთ წლობითაც ვერ ჩერდებიან სასწავლებლებში, ახალ-ახალ ალაგებს ეძებენ, აქაოდა იქნებ იქ უკეთესი პირობები იქნეს. მაგალითისათვის, ქუთაისის ოეალურ სასწავლებელს და გიმნაზიას თუ ავიდებთ, დავინახავთ, რომ აქ იმ 1—5 წლის განმავლობაში 4—5-ლა თუ არის ძველი მასწავლებელი, სუკელანი წავიდ-წამოვიდენ აქეთ იქით. იმ სასწავლებლებს დირექტორინს პექტორიდან დაწყებული სულ ახლები ხელმძღვანელობენ, მაგრამ დღესაც არ რის იქ დამყარებული ნამდვილი ნორმა ლური სწავლა-მაცადინობა. თუმცა ქუთათურ მოსწავლე ახალგაზდობის საყურადღებოთ ის უნდა შევნიშნოთ, რომ მათი დიდი უმრავლე-

სობა (100% -დან 80%) არავითარ გონიერებულების
ვითარებელ მაცადინეობას არ მისდევს, ვრძნობა-
მხედველობის ქაყოფილებას უზრო ეტანებიან,
ბუღვარსა და ბილიარდებში იტარებენ ახალგაზღიუ-
ბისთვის ძვირფის დროს. ეს მაშინ, როცა მომზა-
დებული, შეენებული მუშაკები ასე საჭირონი ირი-
ან ჩვენში. დღეს საზოგადოებას გული აქვს ამ ახალ-
გაზღიუბაზე გატეხილი: არ სწავლობს, ცოდნას არ
იძენს, გულაცრუებული სტუმარია შკოლისა, იგი
სხვა გარეშე საქმეებს მისდევს და თვითგანვითარე-
ბის საქმე მიუტოვებიაო და სხვა ამგვარი საყვედუ-
რები გაისმის ყოველგან მათ შესახებ. ამისათვის
ახალგაზღიუბის უმრავლესობის, თუ არა მისი საუ-
კეთესო ნაწილის, ზნეობრივი მოვალეობაა საზოგა-
დოების ასეთი შეხედულება გააბათილოს, თავის რე-
ნობე—სახელი აღადგინოს, საქმიანობით და თვით-
განვითარებით დაანახოს ყველას, რომ იგი არც ისე
ქარაფშეტულათ მოქმედობს, ორგორც ეს ბევრს
ეჩვენება. ამაგბს კი აღამიანი ქუჩებში სიარულით
როდი მოიპოვებს, არამედ მწიგნობრობის შევა-
რებით, სწავლა-ცოდნის შეძენით და შემდეგ ვისეც
ჭკვა-გონება უჭრის, ენაც შესაფერი აქვს და მო-
ხერხებაც თან სდევს, უნდა ცდილობდეს ამ სწავ-
ლა-ცოდნის დაბით ხადახში გადატანას, მათი სტა-
ქიურ და განუვითარებულ მიდრევებიდათ გაძლიე-
რივდებას, გონიერი მაცნებაზე შეავრცეს...

ამ ნიადაგზე მოქმედებით შეუძლია მოსწავლე
ახალგაზღვის საკუკთხეო მცირე ნაწილს გაკ-
ლენა იქონიოს დანარჩენ თავიანთ უმაცადინო,
ძვირფასი დროის უნაყოფოთ დამკარგველ ამხანაგებ-
ზე და აქედანვე ჩაუნერგონ მათ გონება-ზნების
გამატაჭიზებელი სიყვარული მწიგნობრობისადმი,
რაც მათ ბევრ უკულმართ საჭმებს ააკვდენს...

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԽԱՐԱՀԱՅԻ ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ

(କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତାଙ୍କ)

აგერ თითქმის 16 წელიწადი სრულდება, რაც
ჩვენს ქალაქ ქუთაისში, არსებობს ერთათ-ერთი სა-
კვირაო შეკოლა, რომელიც ამ ხნის განმავლობაში
შეძლებისა, და ვვარათ ემსაბურება იმათ სულიერს
მოთხოვნილების, ვინც უსალსრობის გამო შეკოლის
გარეშე დარჩენილა. უკანასკნელი სამი წელიწადი
ეს ერთათ-ერთი ღარიბი კლასის მისაწვდომი განმა-
ნათლებელი დაწესებულება, სხვადასხვა მიზეზებისა
გამო, ჯეროვანათ ვერ ასრულებს თავის სიმპატიურ
დანიშნულებას. ასეთი სამწუხარო მოვლენის უმთავ-
რეს მიზეზათ უნდა ჩაითვალოს ის გარემოება, რომ

მასწავლებელთა უმეტესი ნაწილი ძლიერ გულგრა-
ლათ ეკიდება ასეთ სიმპატურს დაწესებულებას,
მეორე, არა ნაკლები მიზეზი შკოლის უსაღსრობაა.
ქალაქის გამგეობის მიერ ყოველ წლიურათ გა-
დაეცული 300 მანეთი ვერ აქმაყოფილებს შკოლის
მრავალგვარ ნივთიერ მოთხოვნილებებს და ასეთი
მცირე სუბსიდიის აღებაც კი სჭირს თავის დროზე.
საღამოების გამართვაც ვერ მოხერხდა ამ უკანასკნელ
წლებში; ასე რომ აუცილებელი სასწავლო ნივ-
თების რეეულების და წიგნების — შესაძნი ფული
არ მოეძებნება შკოლას. ამ წლის ენკვისტები
დროებით აოჩეული შკოლის გამგეობა პირობას 25
ნოემბერს საკრებულის დარბაზში საღიტერატურო
მუსიკალური საღამო გამართოს, რომლის შემოსავა-
ლი საქართველოს მთხმარდება შკოლის ნივთიერ მდგო-
მარეობის გაუმჯობესობას. იმედია, აღვილოპრივი
სახოგადოება დიდი თანაგრძნობით მიეგებდა ამ სა-
ღამოს და თავისი დასწრებით შეიტანს წვლილს
შკოლის ნივთიერ მდგომარეობის გაუმჯობესების
საქმეში, დროა ენერგიულათ დავებმართოთ სიმპა-
ტიურ დაწესებულებას, როგორიც არის საკვირიო
შკოლები, სახალხო კითხვები, სამკიონველოები
და სხვა, რაც კი გათვიოცნობირებას ემსახურება.

ପାଞ୍ଚ କଟୁଳ ଲାକାରୀ ଗାଁ.

12 სმ ოკეს, სადამოს, მოხდა სიბჭიოს სხდომას,
რომელსაც შეგვიძლია გუწოდოთ ღანისღვა-გინების
სხდომა. ეს გამტკვება გამოიწყოს საღორიას ტფის მოვ-
ლა-ბატონის საკოსმოს. ამ საგნის შესხებ ქადაქის
კამპენიაში წარედგინას სიბჭიოს ბ. კერძოშევის პროექტი,
რომე იც უჩარებისათ სცნის ს სიღროიას ტფის ექსპლუ-
ტაციის ი სიხით, როგორც ამდენსას სწავლიდნენ.
იმის აზითო, მდარე სები უნდა მოექრიათ და კარგები
კი დატოვებიათ, მაგრამ ხაძღვალათ კარგ სების უმო-
წვევლით სტრიქენს და უკარგისების კი სტრიქენდენ. თას
ეს ტუ იმდენათ ხნიერი ერთიანა, რომ, თუ მალე არ
მოიტრია, სულ ტეუილ-უბრალოთ გაფუჭდება. უმჯო-
ბესია ეს ტუ ნაწილ-ნაწილათ მოიტრის, კამოუკენდეთ
40 ას 50 წლის კანისკლობაში ისე, რომ, როგო უკა-
ნასკნელი ნაწილი მოიტრია, ზირკელით მოტრიდ ნა-
წილში სების ზდა დამთავრებული იქნება; კიდევ უბე-
თესი იქნებოდა, მასის მაგივრათ რომ მოედი ამ ტფის
ტერიტორიაზე თეთრი აკაციას გაშენება; მასხ 40
წლის კანისკლობაში ამ 600 დესარტის მუხის ტფის
მაგივრათ აკაციის ტუ გამჭებოდა; აკაცია კი უფრო
მაღა აზღება, კიდრე მუხის და დირსებითაც მაღდეს სდგას;
მუხიზეა.

ხმალისება ამ საკითხებს დიდი რედიც და მოქანდა-
ღებით შესვეტები: ვა თუ ჩემმა გაძელობა ეს ტექ. მოს-

ქუთა და სიმაგრეობო აკაციის ტემ გი სის უძრავის აჭ-
ცონს ეს ადგილით. ამიტომაც საბჭომ აირჩია კაშისა
და დაკავდა სპეციალისტების დასმარებით ეს კონტა-
ქუმაშაგი და სიბჭოსათვის მოუხსენება.

ოთვა ერთი მეორის დანძლება-განებით გული იყენება, სმისხურმა საჭიროთ სცნება ამ კათსკის გარშემო შემდეგ სხდომაში გადაედგათ.

სხვ სპობის. დამშვიდებიან!

.. ბ ა თ უ მ ი ს ა მ ბ ე ბ ი.

ქალაქის გამგეობის წევრის არჩევნები და ქართველი ხმოსნის მუხანათობა.

წარსული თვის უკანასკნელ რიცხვებში მოხდა არჩევნები ბათუმის თვითმართველობის ერთი წევრისა. გ. ვოლსკის მაგიერ. წევრობაზე ყუთი დაიდგა სულ სამმა კაცმა: აფიცერმა სახნოვსკიმ, ლ. გაბუნიამ და ს. მდივანმა. ხმის უმეტესობით არჩეულ იქნა ბ. სახნოვსკი. ბ. სახნოვსკის შესახებ ჯერ-ჯერობით ბევრი არა ვიცით რა, გარდა იმისა, რომ ის არის ხელობით აფიცერი და ბათუმში კარგი შეძლების მექონი. ყოველ შემთხვევაში არა გვიპონია, რომ მისი არჩევა უფრო სასურველია ჩაითვალოს, ვინემ ს. მდივნისა. ეს უკანასკნელი, სხვა არა იყოს რა, ახალგაზდა, ენერგიული და მასთან ცხოვრებაზე საღი შეხედულების კაცია და როგორც ამნიორს, თქმა არ უნდა, შეძლო უფრო მეტი სიცხოველე შეეტანა ჩვენი თვით-მართველობის დაყაყებულ ატმოსფერაში, ვიდრე ეს მოსალოდნელია ბ. სახნოვსკისაგან. მაშ როგორ მოხდა, რომ მას ამჯობინეს საქმებში უცნობი სახნოვსკი? შეიძლება ვინემ იფიქროს, რომ ხმოსნები რეაქციონერებია და გასაკვირველიც არ არის, რომ ეს ასე მოხდაო. ხმოსნები რომ ვერაფერი პროგრესისტებია ეს მართალია, მარა მდივნის გაშავება კი სულ სხვა პორობებში მოხდა. როგორც ვიცით, ბ. მდივანი ქართველების პარტიის კანდიდატი იყო; იმასაც ამბობენ, რომ ის თავიდან უარზე იდგა ყუთი დაედგა და თუ დაიდგა, ისევ ქართველ ხმოსნების დაუინების წყალობით. და მართლაც ს. მდივნის არჩევა უკანასკნელ წამადის თითქოს უზრუნველყოფილათაც მიაჩნდათ, მარა ის დიდი ხმის უმეტესობით გაშავებულ იქნა. მერე იცი, მკითხველო, ვისი წყალობით?.. ვისი და, თურმენუ იტყვით, იმავე ქართველი ხმოსნების, რომლებიც ერთი საათის წინეთ ასე დაუინებით ითხოვდნ მდივნისაგან ყუთის დადგმას. ეს დღეს ყველასათვის ცხადია და ბ. მდივანიც დარწმუნებულია მისი თანამოაზრე ქართველების ასეთ მუხანათობაში. საინტერესოა, როგორ ასაბუთებენ ახლა ქართველი ხმოსნები თავისი ასეთ საქციელს: ზოვი ამბობს ოურმე, მდივანს ბათუმში „პირნახული“ (ალბათ უძრავი ქონება) არა აქვსოდ და როგორ უნდა აგვერჩიო; ზოგიც უფრო შორს წასულა და გაიძინის: მდივანი სოციალისტია და ის რომ აგვერჩია, მთელ უპრაგას ბიჭ-ბუჭებით აავსებდა და ჩვენ აქ აღარ გაგვეძლებოდათ და სხვა. კარგი და პატიოსანი, ვთქვათ რომ მდივანი მართლა ასეთია და ყველა ამაებს ჩაიდენდა, მარა ნუ თუ ეს ამ ვაჟ-პატონებმა არჩევნების წინ ერთი სა-

ათით გაიგეს მხოლოთ? ბ. მდივანი დედოფლის მართვის არა ბათუმში მოღვაწეობს და ნუ თუ მას აქამდის არ იცნობდენ? იცნობდენ და ძალიან კარგათაც, მარა აბა რის ქართველები არიან, თუ სათქმელი პირში უთხრან ვინმეს და არა პირს უკან! ჩვენ სრულებითაც არ გვიკვირს ჩვენი ქართველი ხმოსნების ასეთი საქციელი (ჩვენ, რაოდმა უნდა, სახეში გვყავს ზოგიერთი მათვანი და არა ყველა): იმათვების რომ სიტყვა სხვა და საქმე სხვა, განსაკუთრებით მაშინ, რომა საქმე საკუთარ ჯიბის ინტერესებს შეეხება,—ეს კი ხანია ცნობილია, მარა ბ. მდივანს ხომ თავისათ თვლიდენ აქამდე და რატომ ასე ურცხვათ უღალატეს? ეს კარგი გაკვეთილია ბ. მდივნისთვის: აწი იმედია ის უფრო მეტის კრიტიკის თვალით ჩაიხედავს, ეგრეთ წოდებულ, „საერთო ნიადაგის“ მდებნელ ქართველების სულსა და გულში და ვინ იცის, ეგებ უარესიც დაინახოს. ზევარიკე.

ს თ ტ ლ ი ს ა მ ბ ე ბ ი.

მართვილი. ოქტომბრის 14—18 თავისებული

ქ ასაღი ქარის კაცების გამწვევი ქომისა მუშაობდა. გასაწვევი იურ სულ ერთი სბოჭაულოდან 205 ასცი. კომისია: გაზაგები და კარგა ბლობა სტასენიგები იცავდნენ. თვითცრის ცომასას მეთაურობათ „ყრევიყარება ხორავა“ — იურ გამოცხადებულია. ჭირის უფლებების გარდა აუკრებული საფლაო იურის თავს ამ დროს აქ. ხალხის თავის მოყრა პოლიციას ხომ ქამიით კრაქება, მაგრამ რადგან ხალხის დაშლა; კერ ახერხებდა, სამაგიეროთ სიძლიერებს და სხვა თხენ ჭობას, რომელიც ამ დროს უმწვიდებებს ჩვეულებათ აქვთ, უმდიდა. შოდიცნის ასეთი მეტიორად ასაღებაზებდებს ბრაზის გრძიდა! — ერთი ჯგუფი უმწვიდებებისა, თითქო ჭავრის ამთასურებულ, გაქმნა ერთ მხრისებრ, მთსთხარა ხე, რომელსაც წოდება დენტები მოაბა და ასე აპირობდა „ბუღევარის“ შემოვლას, მაგრამ აქ ჯგუფს ეძერა ცომასა და ხელიდან გააგდებისა დენტებიანი ხე. როდესაც ცომასა ამ ამბავში იურ, მეორე ჯგუფს ამნირათვე მომვალს, გაზაგები და დადის გაიგადასთ და მდებარეობს სექტის აწევდა ტარება. ადგათ პოლიციას აწევდ ხების დანახებაზე სულ სხვა ქართველები... დროშები მოედანდა.

30 ოქტომბერს, დამის 10 სასაზე ქუთაისის მაზრის სტრატია აფიცერი ჩეიძე სტრატინიგების თანხელებით შემოერტყა მასწ. კ. ჭავრავას ბისა. როდესაც ჩეიძე გარების მოადგა, აღმოჩნდა, რომ სასტაციოს წინდაწმინდა ადეკვატურებათ. მასწ. ჭავრავას პოლიციას ბრალის სდების გამამათავისუფლებელ მომრალსაში მოხაწოდების მიღებისთვის, და ჩეიძეს ასეთას ს მაზრის

უფროსის განკარგულებით უნდა დაქტისაღბოსა, მაგრამ
რადგან მასწ. ცოდი მძიმე ეპითერული კოფიდა, ჩხერ-
ძეს „დომინირება“ გამოუჩენას და ქაცარვასთვის წინა-
დადება მიუწია შირადით გამოწხადებოდა მაზრის უფ-
რასს. დასამდვიდებით გაგიგეთ, რომ ქაცარვაზე და
ბეჭრ სხეს ხოხელ ასაღვაზედებზე კილაც იყენა გამოწერების
„დახოსი“ შეკრინა, რასაკეთებელია, შირადი ასგარი შე-
ბის გასასწორებლათ. პოლიცია კი, საცვლა .. იმისა,
რომ უკუნდღებოთ დასტოკოს, ასეთ დასრუსების დიდით
აიდისებს და, ასე წარმოიდგინეთ, რომ არმაც გერსზე
(ჟეთას და მარტივლის შეს 40 გერსია) თავის ერთგულ
აგენტს აგ ზაქნის.

30 თკტომბერის აქ დასასფლავებ მუშა ა. ჯახნაძე.
განსევნებული მხერვალე მონაწილეობას ღებულობდა
გამათვალისუფლებულ მორისაბის; ამ ქმათ ის ჭია-
თურაში მუშაობდა, საიდნაც აგომული ჩამოიყვა-
ნეს. ჭიათურებმა ამხსნავების იმაი აუბო შეგნირი წი-
ლებ დაუტიახა გვირკვისათ შეაძლის; ერთმა ამსხავთა-
ვაშმა გრძნობით საგას სატექნ წარმატესოქვა. ამ სიტექნ-
ში ისტორიად ამხსნავების ღრმა პარიგისცემა გახსე-
ნებულისდმი და მწესრება ამზე, რომ სიკვდილება იმით
აზრდს გამოიწვავა საგაძლევსა მებრძოლი. ჩამოსულ
ამხსნავებმა ჭიათურებული ანუკემეს და ნიკოერი დას-
მრებაც აღმოუჩინეს. ამ გარემოებამ დიდთ დასტურება
მშობლები.

კოდენ გივიძი.

წერილები დედაქციის მიმართ.

გაწეთ „კისკრის“ 8 №-ში იყო მოთავსებული ამბავი
სამტრედიიდან, სადაც, სხვათა შორის, პატივცემული პუბ-
ლიცისტი ბ-ნი Solo ბრალსა მდებს, ვითომ მე „ქანქრის“
სიყვარულით გატაცებულს. მოსწავლეებისათვის ერთი კვირის
ვადაც არ მიმეტეს სწავლის ფულის შემოტანისფარის, და ამას-
თანავე ამბობს, „სწავლის საჭრი ცუდათ არის მოწყობილიონ“.
პატივცემულ, გაწეთ „კისკრის“ შეითხველებს გავაცნობ
მოყვაზ, რაშიც არის სინამდვილე: წარსულ მარიობისთვის
დაძლევს შევკრიბე მოწავეების მშობლები და ვთხოვე მათ
გავთავისუფლები სწავლის ფულის მოკრეფისაგან, რადგან
ფულის თხოვა სიძულვილს იწვევს მოწავეებში მასწავლებლი-

საბჭო. მშობლებმა თვითონ იყისრებს ფულის მიმღებადაც დაგ-
ლევ სკოტებრამდის, მაგრამ გავიდა სკოტებისი, აკტორშები
და აგერ მალე ნოებმერიც მოყვება და 2000-ს მოწაფები
ნახევრასაც არ შემოუტანია ფული. მიუხედავათ ამისა, მე კუ-
თი. მოწაფეც არ ვამომირიცხავს, თუმცა სამოსწავლო კომი-
სიისაგან დავალებული მაქვს, ვადის შემდევ გამეშვა, კინ არ
შემოიტანდა.

ჩემი დანაშაული იმაშია, რომ ერთი ბავშიც უულის
შემოუტანლობისგამო არ არის დათხოვნილი და სწავლის
განაგრძობენ იმათთან, ვისაც სწავლის ფული შემორანილი
აქვს. რაიცა შეეხება სწავლის საჭმეს, კარგს იზამდა ბ. ნი ხილ-
თვითონ მობანებულიყო შეოლაში, თუ მართლა გული შეს-
ტყივა ბალხზე, და გაეგო შეოლის გარემოება; ნაკლულევა-
ნებას თუ აღმოაჩენდა, მის მიზეზსაც გაიგებდა და „სრულ-
ნო წყაროც“ ეს იქნებოდა.

ତୁ କେ କେ ଆଶ୍ରମ, କେତ୍ରାଳ ବିପ୍ରଦୟ, ରାତ କାଲୁଗୁଣବ୍ସ ଦ ନି ହିଲୋ
ଯାଇଥି କ୍ରିମିକ୍ଷମିତିର ମିଶ୍ରଫଳବ୍ସ ଗାନ୍ଧିଟିଙ୍କ ମୃତ୍ୟୁଗ୍ରହିତାରେ ଥିଲା.

სამტრედიის ორკლ. სასწავლებლის ზედაშედებელი
ბესარიონ ჯორელი.

დ. სამრეცვა. 1907 წ. ნოემბ. 11.

ბარონ რედაქტორ! თქვენის განხთის მე 6 №-ში
ვინმე საივიწვილი საყულიდან იწერება, სხვათა შორის
ჩემზედაც და უმართლით მაბრალებს ბერ სიცუდეს. ვთხოვ
ძ. სხივიშვილს გამომყენს სამედიატორო სამართალში და ჟე
მაძლებიოს საზორაო ბრალდებანი ავიცინონ. რაკი ასეთი
გულის წყრომით აწერს ჩემს საქმეებს, აღმართ პირადათაც
მიცნობს და ამიტომ დღეიდან ათი დღის ვადაში მოველი მის-
გან დაწინადებილს პირს, ანა და გაჭეთის ააშვალებით მაცნო-
ბოს, რომ თანახმა გამომყენს სად. სამართალში. თანახმა ვარ
იმისაც, რომ, თუ მოასურებეს, მედიატორენი თვით დაინიშნოს.
თავიანთთაგანი, რომ ამით ბარ. სხივიშვილმა მეტი სხივი
მოფინოს თავის ბრალდებებს ჩემზე, თუ კი ასეთები გამოირ-
კვეთა.

ლიმ. მუსი.

საყულია, ნოემბრის 8-ს.

„ცისკრის“ №-9 №-ში, მეთაურში, მესამე გვერდზე, პირველ სვეტში, ქვემოდან მე 23 სტრიქონში დაბეჭდილია: ჟოთნებებიან, უნდა იყოს გერ ჟოთნებდებებიან.

რედაქციონ-გრამმატიკული ალ. პოლევი

3 5 6 5 b 5 g j o s:

ଶ୍ରୀମତୀ କାନ୍ଦିଲା ପାତ୍ର, ଅଭିନନ୍ଦନାଳୁଙ୍କାର

զբեռածան սպազմությունը եարևելու ծղրան.

რომლის ღირსებაში პატივუფერმულ საზოგადოებას
შეუძლია დარწმუნდეს პირველ ხმარებისთანავე.

ବ୍ୟାକ୍‌ରୀତିରେ ପ୍ରକାଶିତ ପଦ୍ମ. ବ୍ୟାକ୍‌ରୀତିରେ ପ୍ରକାଶିତ ପଦ୍ମ.